藤代　健

16巻です。
そろそろ引っ越ししたいです。
物が増えすぎましてねぇ…。
本やらDVDやら
プラモやらおもちゃやら…。
次はどこに越そうかと
情報誌などを見ては
色々と妄想して楽しんでいます。
駅そばで
景色がよくて

藤代健先生最新作!!
かへたんていぶ
各学区域から集まってきた
個性派ぞろいの少女たちが
ちょっとかわった部を設立。
その名も…かへたんていぶ!?
ガンガンONLINEにて好評連載中!!
http://www.square-enix.com/jp/magazine/ganganonline/

16

ながされて藍蘭島

NAGASARETE RANRANTOU

紅夜叉からの予告状
悪夢の惨劇が再び少女を襲う
君にこの謎が解けるか!!
藤代 健

GC ながされて藍蘭島 16

藤代 健

SE

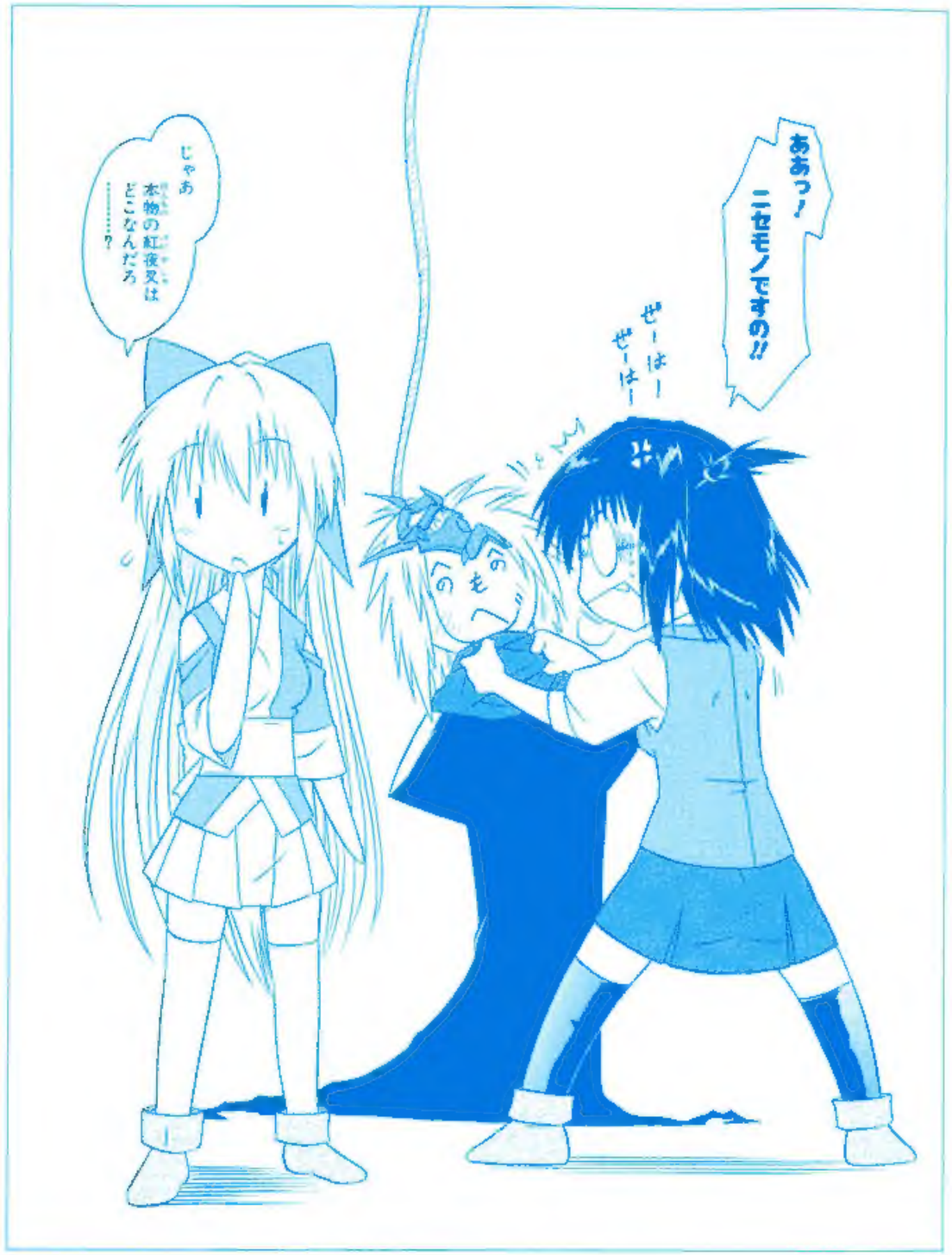
ISBN978-4-7575-2743-0
C9979 ¥400E
9784757527430
1929979004002
雑誌48121-46
定価：本体400円 ＋税
SQUARE ENIX.

複製原画
ながされて藍蘭島 Vol.5
発売決定＆予約受付中!!
特殊印刷『ミュージェットグラフ』
額寸315mm×421mm／画寸256mm×364mm
額縁（紙製、正面:透明フィルム付き、背面:フック&スタンド付き）
価格 7,500円（税抜7,143円 税5%） 2010年3月27日（土）発売予定
予約申込〆切 2010年1月22日（金）当日消印有効
申込方法は、月刊少年ガンガン1月号（発売中）
または公式サイトをご覧ください。
藤代健先生のコメント 今回のイラストは海の爽快感が出るよう水や空の仕上がりに気をつかいました。キャラ達は毎回ポジションに苦労してます。
GANGAN ART COLLECTION
超豪華版も描き下ろし!!

ガンガンモバイル
「ながされて藍蘭島」第16巻発売記念!!
配信期間：12/22～1/4
ここでしか手に入らない!
特製無料配信!!
料金 月額315円（税込）
16巻の発売を記念して、無料特製1枚を期間限定で配信中! 今すぐガンモバにアクセス★
http://mgangan.com
製品・サービスに関するサポート情報はこちらまで
スクウェア・エニックス サポートセンター
http://support.jp.square-enix.com/
© Takeshi Fujishiro
©2004-2009 SQUARE ENIX CO., LTD. All Rights Reserved.

GC ガンガンコミックス 既刊好評発売中!!

鋼の錬金術師	1～24	荒川 弘
獣神演武	1～4	荒川 弘 原案 黄金時
ながされて藍蘭島	1～16	藤代 健
ソウルイーター	1～15	大久保篤
B壱	全4巻	大久保篤
ドラゴンクエスト エデンの戦士たち	1～14	藤原カムイ
精霊の守り人	全3巻	藤原カムイ 上橋菜穂子
屍姫	1～11	赤人義一
ブレイド三国志	1～8	高屋敷太陽 香月綾乃助
ファイナルファンタジー クリスタルクロニクル ～はてなき空の向こうに～	全3巻	香月綾乃助
仕立屋工房 Arteller Collection	1～8	日丘 円
君と僕。	1～7	堀田きいち
紅心王子	1～6	桑原草太
キングダム ハーツII	1～5	天野シロ
キングダム ハーツ FINAL MIX	全3巻	天野シロ
キングダム ハーツ チェイン オブ メモリーズ	全2巻	天野シロ
とある魔術の禁書目録	1～5	鎌池和馬 近木野中優
トライピース	1～5	丸 智之
動しめ! 仁岡先生	1～4	尾高純一
閉ざされたネルガル	1～4	あるまるみ
ひょっとこスクール	1～3	武田 知
鬼切様の箱入娘	1～3	有楽彰展
マテリアル・パズル ゼロクロイツ	1～3	土塚理弘 吉岡公威
マテリアル・パズル～彩光少年～	全2巻	土塚理弘
清村くんと杉小路くんろ	1～2	土塚理弘
BAMBOO BLADE B	1～2	土塚理弘 スタジオなこ
アストロベリー	1～2	金田一蓮十郎
ハレグゥ	全10巻	金田一蓮十郎
RUN day BURST	1～2	長田悠幸
ブラッディ・クロス	1～2	米山シヲ
SCRAMBLE!	1	柴田亜美



ながされて藍蘭島・⑯

藤代　健

GANGAN COMICS

GC
ながされて藍蘭島 16

藤代健
SQUARE ENIX

GC
ガンガンコミックス

SQUARE ENIX.

ながされて藍蘭島

NAGASARETE・AIRANTOU

16

藤代 健（ふじしろ たけし）

登場人物紹介
とうじょうじんぶつしょうかい

東方院行人

家出の途中で嵐に遭い、藍蘭島に流れついた唯一の男の子。高い所と女の子が苦手!?　大の負けず嫌い。

すず

藍蘭島に漂着した行人を最初に見つけ助けた女の子。世話好きの天然少女で、甘いモノが大好き。ちょっぴり泣しがりや。

まち

あやねの姉。巫女。無口無表情な不思議少女。呪術や調薬は一流の腕。

あやね

まちの妹。巫女。猪突猛進の意地悪少女。打たれ強さは天下一品。

あらすじ

ある日、東方院行人は、父親とのケンカをキッカケに、勢いで家出をしてしまった。船に乗り込んだまでは良かったが、100年に一度級の大嵐に遭い、船から転落。数日間の漂流の末、ここ、"藍蘭島"に辿り着いた。でも、この島、ちょっとヘン。…というのも、この藍蘭島は、女の子ばかりの島だったのだ!!大自然に囲まれて、のんびりと暮らす西の村人達。そこに紅夜叉から予告状が届く。平穏な日常を揺るがす怪事件に自称探偵達が解明に乗り出すが…。——これは、島で唯一の少年のハプニングだらけの記録である。

粋な江戸っ子気質少女。大工仕事はいまいちだが、料理には自信あり。女の子にモテる。

本が大好きな文学少女。好奇心旺盛な探偵家。度々、暴走して事件を起こす。

島の最年少の女の子。子供扱いされるのが大嫌いな、動物好きのおしゃまさん。

島に漂着した少女。極度の恥ずかしがりや。相棒は河童の通野サン。

千影流忍一族・三姉妹の次女。侍にあこがれ剣の道を志す。行人を師匠と慕っている。

もくじ

第84話	すなおじゃなくて	5
番外編	かえして	33
第85話	またやってきて	43
第86話	とらわれて	73
第87話	かっさらわれて	101
第88話	そこにいて	129
第89話	おとなしくして	157

紅夜叉　ながされ乙藍蘭島⑯

Oh, that's quite a remarkable one.

SHEESH, DO YOU NOT FEEL EMBARRASSED? YOU'RE ALREADY TEN, BUT YOU STILL WET YOUR BED

UU-UUH

I TOLD YOU TO DO IT BEFORE YOU GO TO BED

SHUT UP! RATHER THAN THAT, AYANE, WHY DO YOU COME OVER EVERY NIGHT AND SPEND THE NIGHT HERE!?

PUY

THIS IS THE THIRD TIME THIS WEEK

NN...

Uuuu, you meanie !!

WHY ELSE, I'M COUNTING YOUR PEEING RECORD TO SEE HOW LONG IT WILL CONTINUE ♡

Un- ya- aa!!

I peed again ...!!

ぱっ

...AH

THANK GOODNESS THAT WAS A DREAM ...

Ufufu... Ikuto- shama ~~~

...HUH?

NNNN, GUGU ...

84th Tale

She's not true to herself

JUST WHEN DID YOU START WATCHING IT...? U

I was watching Ikuto-sama's sleeping face and fell asleep ♡

Whhhyyyy did you sleep in Ikuto's Bed Ayane!?

DON'T POINT IT OUT, SUZU, YOU MADE ENOUGH FOR FIVE PEOPLE

AND WHY ARE YOU EATING BREAKFAST HERE TOO...

AH...!

THAT REMINDS ME...

MAYBE SHE'S UP TO SOME-THING ...

AND JUST WHEN I THOUGHT THAT SHE HAD BECOME OBEDIENT, THE NORMAL AYANE SHOWED UP

ぱくぱくぱく

THIS TOO.

THIS TOO...

NN... THIS ONE IS ALRIGHT.

THIS ONE IS. . ALRIGHT TOO

SHE MIGHT HAVE PUT MUSTARD INTO THE DISHES...

THAT WAS CLOSE... HOW CARELESS OF ME TO SHOW WEAKNESS IN FRONT OF AYANE

HUH?

WHAT IS OKAY?

もしゃもしゃ

HUH?

THEY'RE ALL OKAY?

AH, NO... IT WAS JUST A MISUNDER-STANDING ...

OTHER THAN THAT, SUZU, IF YOU GOBBLE EVERYTHING DOWN LIKE THAT, IT WON'T DIGEST WELL

WOULDN'T IT BE TAKEN BY MACHI THEN?

I'M EMBARRASSED TO ADMIT THIS, BUT I ALWAYS SAVE MY FAVORITE DISH FOR LAST

HM? AH.

WELL, MY GRANDPA WAS ALWAYS PICKY ABOUT THAT

miso soup rice, main dish, rice. pickles, side dish. rice miso soup

IKUTO-SAMA, YOU HAVE SOME RULES OF YOUR OWN WHEN YOU EAT, DON'T YOU?

I SEE

THAT'S NOT A PROBLEM; MY FAVORITE DISHES ARE ALL VERY SPICY THINGS

EVEN SO...

AH, YES YOU DO

PU

I ALWAYS EAT MY FAVORITE DISHES FIRST

EVERYTHING SUZU COOKS IS DELICIOUS, SO IT DOESN'T MATTER WHAT ORDER I EAT THE FOOD IN

EH?

ぎゅっ

OU-OU-OU-CH!?

うぅ

.....

Stop embarrassing me, Ikuto you sure are good at praising people

♪

EH? PRAISE? I'M ONLY TELLING THE TRUTH

WHA- AYANE WHAT ARE YOU DOING!?

Oh my, what do you mean? ♡

.....

は！

ガガガガ…

AYANE, HELP ME CLEAN UP IF YOU DON'T HAVE ANYTHING TO DO

ばばばばっ
Hee~, Ikuto-sama you're awesome ♡
I've heard about it from stories. But I didn't know that you were this good

OKAY, OKAY
DON'T PULL ANY PRANKS WHILE I CLEAN UP

NO CAN DO. DON'T DISTURB ME WHILE I ENJOY WATCHING EVERY BIT OF IKUTO-SAMA'S TRAINING RIGHT NOW
THE ONE DISTU-RBING IS YOU …

I WON'T FALL FOR YOUR TRAP

WHENEVER I DO SOMETHING, AYANE ALWAYS DOES SOMETHING TO DISTURB ME IN SOME WAY

YOU'RE TRYING TO MAKE ME LOWER MY GUARD BY NOT DOING ANYTHING DURING BREAKFAST

HMPH. I WON'T BE DECEIVED, EVEN IF YOU SAY SO

It's all clean now ♡

ピカ

Fu-uun

ピカ

?

WHAT ?

Wait, you're not doing anything !!

PUP

I-IS THAT SO?

Ayane-kun has been watching you this whole time

AS EXPECTED FROM YOU... YOU EVEN HAVE THE TIME TO LOOK AWAY

I'm not looking away, I'm only paying attention to everything in my surroundings. There is no guarantee that it will always be one versus one.

WHAT ARE YOU REFER-RING TO?

Don't play dumb, has there been anything between you two as of late?

CHANGED ? HOW SO?

Even so, the way Ayane-kun looks at you has really changed

Like, well... for example, a love-love relationship has developed between you two ♡

Haa-ah!?

YUKI

That's impossible!! Really!!

Ly

GH-UA-AA!?

Ply

GH-UE-EE!!

See? I told you to pay attention to your surroundings

HMMPH, IT'S BECAUSE YOU'RE BLUNT AS ALWAYS

.....

Ply

UU-UU-UN-NN...

HUHN? WHERE'S MONJIRO-KUN?

AS I THOUGHT, SOMETHING'S ODD...

HE'S HIDING WHILE HE'S FOLLOWING US, HE REALLY LIKES TO SHOW UP SUDDENLY WHEN CALLED

SHE'S BEEN FOLLOWING US SINCE MORNING, BUT SHE HASN'T DONE ANYTHING YET...

SHE KEEPS ON TALKING WITH IKUTO

BUT SHE'S NOT TRYING TO SEDUCE IKUTO LIKE USUAL...

WHAT IS HER REAL PURPOSE IN COMING HERE...?

ヒーン

ISN'T THAT GREAT, SUZU

IT'S SNACK TIME NOW; I BROUGHT SOME MAME DAIFUKU, SO LET'S EAT THEM

AH

THAT'S RIGHT

ブーン ブーン

THIS IS IT!!

THE TIME HAS COME !!

THEN ARE THE MAME DAIFUKU SPICY TODAY? OR ARE THEY SOUR?

どきどき

ぱくっ

FUFUFU, AYANE, YOU REALLY ONLY THINK ONE WAY

YOU KEEP DELAYING AND IN THE END, THIS IS YOUR TRAP...?

ぱくっ

Oooh, here it comes! Suzu's squishy face!!

もちもち

Pu

Un- yaa- aan, so tasty ~~~~ ♡

I MADE THOSE

HOWEVER, CHIZURU -SAN'S MAME DAIFUKU ARE REALLY TASTY

おいし♪

EH? BECAUSE THE SKILL OF THE ONE WHO MADE IT IS GREAT, OF COURSE

もぐもぐ

Huh! Why is it tasty!?

Eh!?

A...ah, you won't get anywhere By praising me

Eh ♡

HMM, THAT'S AMAZING; I CAN'T TELL WHICH ONE IS BETTER

SHE'S ACTING REALLY WEIRD!! THE USUAL HER WOULD BE LIKE ...

Oooho-hohoho, there's nothing I can't do♡

Or something like that!!

HUH?

Hold on a second, Ayane !!

WH, WHAT IS IT!?

?

!

WHAT IN THE WORLD ARE YOU PLOTTING TODAY!?

COME ON, TELL ME!!

PLOTTING?

I'M NOT PLOTTING ANYTHING AT ALL. I ONLY CAME TO TALK WITH IKUTO-SAMA

TALK?

AT SUCH A LATE DATE ...? YOU'VE SPENT ENOUGH TIME WITH HIM UP UNTIL NOW

WELL, YOU MAY BE RIGHT ...

AND I'VE REALIZED THAT I ACTUALLY DON'T KNOW IKUTO -SAMA ALL THAT WELL

WHEN I THINK ABOUT IT, I WAS ALWAYS THE ONE WHO TRIED TO APPEAL TO HIM...

NOTHING, IT'S NOT THAT IMPORTANT

WHAT WERE YOU TALKING ABOUT JUST NOW?

I WON'T DO ANYTHING TODAY, SO REST EASY

THAT'S ABOUT IT

AYANE...

.....

YEAH, I BEGUN TO REALLY LIKE CURRY WHEN I FIRST ATE IT AS A SCHOOL LUNCH IN ELEMENTARY SCHOOL. HOWEVER, MY GRANDFATHER WAS A BIG FAN OF JAPANESE DISHES,

SO WE NEVER HAD ANY WESTERN DISHES AT HOME

IF MEMORY SERVES ME CORRECTLY, I REMEMBERED THAT IKUTO -SAMA LIKES CURRY

AH, I'LL TAKE A BATH TOO

GOOD EVENING, I'M GOING TO TAKE A BATH NOW

SILLY, HUH ..

Ahaha, prince? that sounds kind of silly ♡

AND SO, I ATE CURRY EVERYDAY WHILE IN JUNIOR HIGH, AND OVER TIME I GAINED THE NICK-NAME "PRINCE CURRY"

I'VE NEVER BEEN ABLE TO STAND MEAT SINCE I WAS A CHILD

well we only ever had fish at home though

WHAT IS IT THAT YOU DON'T LIKE TO EAT?

EH? WHY IS THAT?

I GUESS THAT'S THANKS TO SUZU

OH ? BUT YOU ATE THE MAME DAIFUKU DESPITE THAT

I DON'T CARE FOR SWEETS ALL THAT MUCH EITHER

SHE HAPPILY EATS MAME DAIFUKU EVERY DAY

ANYONE WOULD EVENTUALLY LOSE SELF-CONTROL AND WANT TO TRY ONE AFTER SEEING THE FACE SHE MAKES

WELL, I LOVE THEM NOW

I SEE ..

Has Ayane-kun also seriously fallen for Ikuto?

MAYBE NOT; SHE STILL HASN'T CHANGED HER HABIT OF SAYING THAT SHE WILL MAKE IKUTO HERS

YOU'RE RIGHT

Those two seem to be getting along really well

I TOLD YOU, I'M NOT DEPRE-SSED OR ANY-THING

Is it because those two are getting along really well then?

NOT AT ALL

You fell for Ayane's tricks again? You look a bit sad today

ばしゃ ばしゃ

Fuuuhm, is that so

Fufuh, you really are still a little girl then, for not noticing such a Big change

ばちゃ ばちゃ

Th-

That's not it!

Really? Then it must be the other way you're around, sulky Because Ayane-kun isn't teasing you today

Oh my you look hard Boiled

That was her staying the night without my permi ssion

That reminds me, Ayane-kun stayed late last night and slept over

Hum-mm, I see

I'm always the one who is playing with her to keep her company!

I'LL BE FINE; I'M ALREADY TEN YEARS OLD YOU KNOW

ARE YOU REALLY ALRIGHT BY YOURSELF? YOU CAN LIVE WITH US HERE, OR MAYBE I SHOULD MOVE INTO YOUR HOUSE.

THAT'S RIGHT, THE SAME THING HAPPENED AT THAT TIME...

I WILL

MAKE SURE TO TELL ME WHEN YOU HAVE ANY PROBLEMS

IS THAT SO...

I've always helped my mom with housework until now, I can do it all by myself!

ﾄﾞｷﾝ!!

ﾄﾄﾄ!!

ﾄﾄﾄ

I-
I'M
HOME

ゴゴゴゴ

O-
RO-
RO-
OO-
OO-
ON-
NN

NYA-
AA-
AA
!!

Ufu ♡ Nice shocked face you had ♡

What are you doing, you've freaked me out!!

A- Ayane !?

Byahaha- hahahah~, I got you, I tricked you ♡

Fufu- fuh, it's been decided

And why are you preparing two beds without asking!?

I-I am not afraid of ghosts !!

It's to have a good look at you-who-is-scared-of-ghosts-to death while you blubber in fear all night long ♡

IN THE END, WE BOTH QUARRELED ALL NIGHT AND DIDN'T GET A WINK OF SLEEP UNTIL MORNING...

Humph, I'm not scared at all, not even a tiny little bit at all!!

HOOO, THEN LET'S SEE IF YOU'RE TRUE TO YOUR WORDS

Fufufuh, well for us in the neighborhood, it sounded as though you were having fun doing something

SHE'S COME OVER TO STAY ALL NIGHT SINCE THEN, AND WE'VE HAD QUARRELS ALL THE TIME.

IT'S A GREAT ANNOYANCE

YOU SPEAK FREELY AS YOU LIKE

Geez !!

You two really are stubborn

I CAN UNDER-STAND WHAT HE WAS SAYING, THOUGH ...

.....

MAYBE I'M STILL DEPENDENT ON AYANE EVEN NOW ...

YOU REALLY HAD AN ENJOY-ABLE TIME WHILE TALKING WITH IKUTO TODAY, HUH

Guess ♡

ズバッ

Ah...

ガラッ

I'm here ♡

IS THAT SO...

HMMM ...

TODAY HAS BEEN A GOOD DAY; I'VE LEARNED MANY THINGS ABOUT IKUTO-SAMA

HUH?

ISN'T THAT NICE, AYANE

...

"ISN'T THAT NICE" ... EH

WHAT? YOU'RE GETTING OUT ALREADY? CAN'T YOU ACCO-MPANY ME A BIT LONGER?

SINCE I'VE FINISHED BATHING I'LL GET OUT FIRST THEN

I'LL GET DIZZY IF I BATHE LONGER THAN THIS

IT FEELS LIKE I'VE TO LISTEN TO IKUTO-SAMA TALK ABOUT HIS RELATIONSHIP WITH SUZU

WHILE LISTENING TO IKUTO-SAMA, HE MENTIONED SUZU RANDOMLY

Waa-

HEY, I TOLD YOU TO PUT ON YOUR CLOTHES BEFORE YOU COME OUT OF THE BATH-ROOM!!

Fuuh, that was a nice bath

I'll do both of you a favor ♡

So...

WHY ARE THEY HERE ...?

THERE THEY ARE

PU

BUT I COULDN'T FIND MY CLEAN CLOTHES ...

AH

EH?

Ufu ♡

You let your guard down in the very end, Suzu ♡

Un-ya-aaa!?

Aaa-aaah, I've been tricked!!

PU

No one would set a trap for someone who is expecting one

Geez

Don't forget to be careful from now on ♡

Tricking Suzu is already one part of my life

Ah- haha ♡

Fu- fu- fu...

R- ... RIGHT ...

These two really aren't honest, are they?

Wh- what did you say!? You're not any better, the only part of you that has grown is your breasts!!

Just like Onee-sama!

Of course not!! I'm only thinking that you've maintained that childish style of yours the entire time !!

HUH? WHY ARE YOU LAUGHING? OH, I GET IT. YOU MISS MY PRANKS THAT MUCH, EH?

Ala Alra Scans
ALA-ATRA@IRC.RCHIGHWAY.NET
mahousenseinegima.forumotion.net
Translator: baitohun
Proofreader: blazingdead
Cleaner: eilimort
Typesetter: zeta29
Quality Check: kundumstar

番外編 かえして

HMM... WE AREN'T CATCHING MUCH TODAY.

YEAH ...

Pu.

AH! Genjo-maru!!

がさっ

Pon-poko-oo!!

がさっ

PUP

HUH? THERE'S MORE OVER THERE?

HM?

ぴょ

Unyaa !!

Hey! You trouble-maker!

mach nee?!

Pon-poko on.

AAAA-AAH!

HEY! That's mines!

Eh? What ?!

Eh?

What's this?

THAT WAS NAIVE

HE'LL NEVER GIVE SOMETHING BACK IF YOU JUST ASK FOR IT.

Hob?!

Pon-poko pooon

OH! He put your panties on his head

Poko ?

THOSE ARE MY NEW PANTIES.

PLEASE GIVE THEM BACK. ♡

My my. ♡

Pon-pokoo-oo!

Heeey! If you put that on your head, you'll cover it with fur!!

T'S NOTE: FOR THOSE WHO TAKEN HEALTH, YOU'LL GET IT

Poko

RIGHT!

HE'LL TRANSFORM IF YOU DO!

DON'T TAKE YOUR EYES OFF HIM!

Huh?!

OUCH !!

Ponpokooon!

Ungaa !!

ば

Poko

HM? HE'S...

だだだだ

WHERE'D SUZU GO?

HUH?

PUP

Eh?

Heeey! That's enough already !!

You

Lalley

Pon poko- oo-

It can't be... I must be imagin- ing things...

PUP

ポタポタ

J-j-j- just now... Suzu...

IF YOU'RE TRYING TO HIT HIM, I'M GOOD AT THAT.

Hmph! It seems these attacks won't work either!

Pon- pokoo- on:

TAKE THIS!!

うが!!

TAKE THIS !!!

ドゴ

ドゴ

ドゴ

POKO!

Pon-poko-oo!

What are you doing?! My favorite panties will tear!!

AHH!!

バシバシバシ

Pokoo-ooo!!

Puuu?!

What the hell is this?!

HUH?!

I sneezed and blood came out!!

なんじゃ!?

Now I'm really mad!!

Well... Umm...

NOW THAT YOU MENTION IT, YOU USUALLY WEAR PLAIN WHITE PANTIES.

TODAY'S A BIT STYLISH. WHAT MADE YOU CHANGE?

ぶぅ〜ん

AHH, I SEE...

CHIKAGE-CHAN SAID THAT IKUTO WILL GET BORED IF I KEEP SHOWING HIM THE SAME THING..

HEEEEY!!

ガビ〜ン!

ぴろ〜ん

POKO?

OH MY. YOUR PANTIES ARE STRETCHING.

Poko!!

You'll pay for this!!

Poko?

BEE-HIVE NEST

PON-POKO!!

Po!!

PON-POKO OO!

AH!

Pakoo-ooo!!

poko.

HA-HAHA!

おそろしい子…

A nice one...

You're cruel.

ポポポポ

PON-POKOO-OOO!!

My panties
Wait!
Watch out!!

Poko-oo.

Oof.

HUH?!

WHAT'S THIS?!

Puu!!

We're going to have lunch. We caught a big one.

ぽん

ぽち

Heeey Suzu!

NOW ?!

PUP

Wh- What is this ?!

EH?!

PUI

AH! TONKATSU AND IKUTO

Oh my SUZU, YOU'RE JUST LIKE AN ADULT. ♡

今夜はお赤飯っ

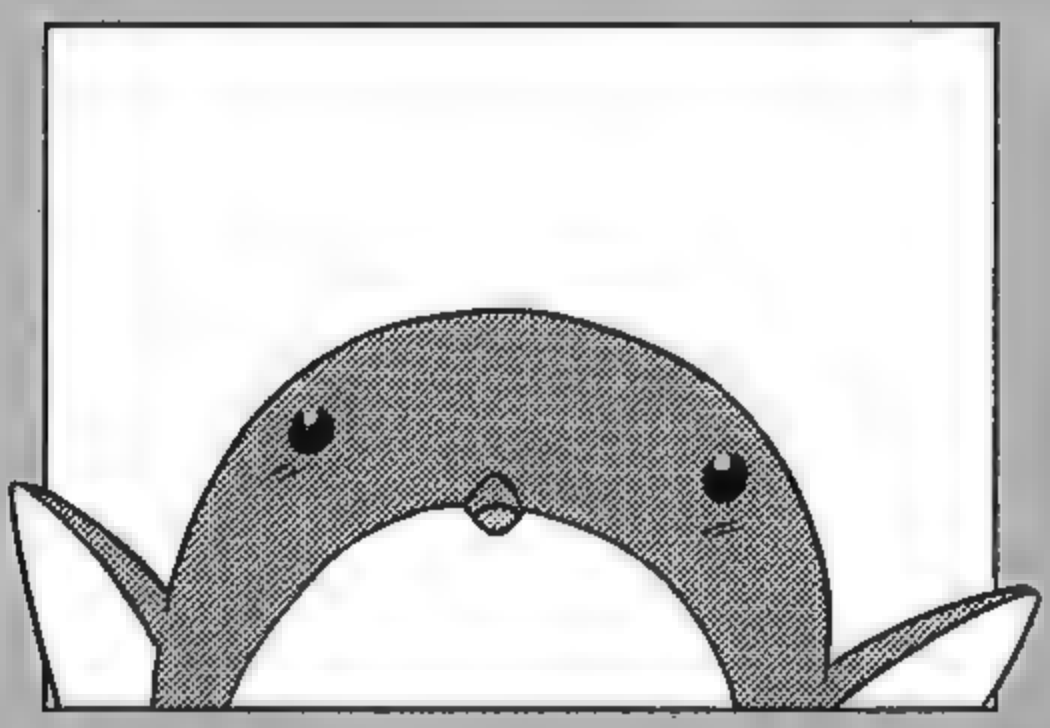
HUH? WHY?

Ungaa!! Ikuto exploded?!

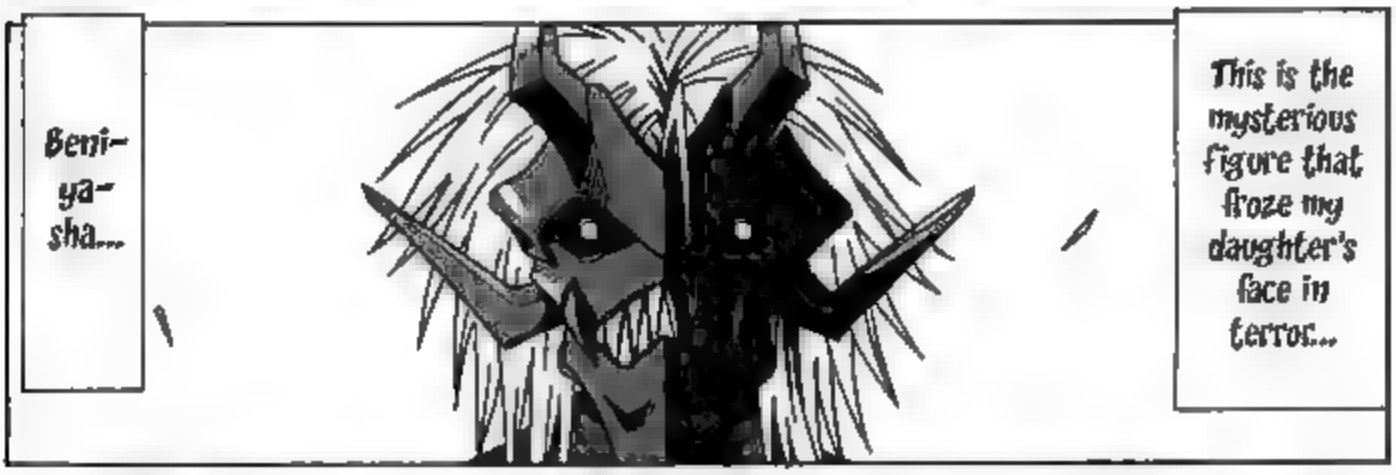
PUI

Alla Aira Scans
Translator: ENDZONE
Proofreader: MRPIBB
Cleaner: REDSTR7
Typesetter: BLKDRGN
Quality Check: BLAZINGDEAD
ALA_AIRA@IRC.IRCHIGHWAY.NET
mahouseinseinegima.forumotion.net

CHAPTER 85
COME AND DO IT AGAIN



At that mountain lodge, something tragic happened during the autumn moon...
I wonder if everyone remembers ...


Beni-ya-sha...
This is the mysterious figure that froze my daughter's face in terror...

This time, the village is the stage ...
Once again the demon comes in the night...

ちちち!
Haa...
Every morning is so difficult.
Sheesh.
If only that stupid sister of mine would switch with me once in a while...
ガラ
ガラ
キラーン
UWAA ?!
カ
ヒュン
ドン

HM ?
A LETTER?
What is she doing so suddenly ?!
H- Hey!
Did she do this?!
WHAT NOW...?
DOES SHE WANT ME TO GET SOMETHING FOR HER...?
Wh-
What's this?!

IT'S AN ORIGINAL MYSTERY I BROUGHT FROM HOME
HEY YOU WANNA TRY READING THIS NEXT?
?
AHH, IS THAT SO?
THEN HOW ABOUT THIS? SHIMIZU SEIMARU'S "LONELY ISLAND" SERIES.
Mo ?
I REALLY HAVE TO STUDY MORE LIKE CHIKAGE-SAN...
I DON'T REALLY UNDERSTAND THOSE KINDS OF BOOKS SO WELL, SO I CAN'T REALLY GET INTO IT
THANKS
HERE YOU GO.
YES
To read about "The Black ♡ Death" Chikage-san taught me about that time period
AND YOU LIKED "OGURI-MUSHI" RIGHT?
THIS IS A RECENT AUTHOR, BUT MOST OF H.S SETTINGS ARE FROM THE MEIJI TO SHOWA ERA.

WHAT ARE THE MASTERS TALKING ABOUT? IT LOOKS LIKE THEY'RE GETTING REALLY EXCITED...
WELL THOSE TWO LOVE TALKING ABOUT MYSTERY NOVELS.
WHEN THEY START, THEY JUST KEEP GOING BACK
話しはじめると長いんだよー
AHH ♡
ACTUALLY WHEN I WAS YOUNGER, I WAS REALLY IN TO SHERLOCK HOLMES
Master! Let me join your conversation ♡ too
ガヤガヤ
AH...
ハッピース
.....

IT'S BAD TO BECOME MANIACS LIKE THEM.
Pu
IT'S NO GOOD... I DON'T KNOW ENOUGH TO KEEP UP WITH THEM...
Without Shinobu, their talk became more exciting
すー
Ikuto-sama!
We have a big problem!
HM?
IT LOOKS LIKE SOMEONE IS COMING
だだだ…
AH!
AYANE ?
HEBU ?!

I-... IKUTO-SAMA...
S- SOMETHING'S HAPPENED...
ずり
ずり
BUT SOMETHING JUST HAPPENED IN FRONT OF ME...
It looks more like horror than a mystery...
R- READ THIS...
A LETTER?
AYANE-SAN'S DYING MESSAGE.
HEY HEY, DON'T KILL HER OFF.
OKAY, WHAT'S THIS...?
ぱさ
Th- This is?!
This is a warning from Beniya-sha!!
?
EEH ?!

SO IT LOOKS LIKE YOU'RE FINALLY GOING TO START WRITING THE NEXT PART...
YEAH
SOON THE PLAN WILL BEGIN.
THIS TIME...
AH, JUST A MINUTE THERE.
OH? WHY?
DON'T TELL ME THIS TIME.

OH,
YOU REALLY WANT TO?
THIS TIME I'D LIKE TO TAKE PART AS A DETECTIVE IN SOLVING THE MYSTERY TOO.
WHAT IS IT?
ACTUALLY, I HAVE A REQUEST.
IT'S SUCH A BIG EVENT, SO I'D LIKE TO ENJOY IT WITH EVERYONE THIS TIME.
WELL LAST TIME I WAS JUST WATCHING FROM THE SIDELINES.
I SEE.
I SEE...
SO THAT'S WHAT IT WAS.
IN YOUR NEXT RELEASE COULD YOU PLACE ME AS THE ROLE OF THE BEAUTIFUL FEMALE DETECTIVE?
WELL, IF I TRIED REALLY HARD AND MANAGED TO CORNER YOU,

Hooray
OKAY.
LET'S MAKE IT A PROMISE.
BUT IF I CATCH YOU, THAT'S A DIFFERENT STORY.
OH REALLY?
OF COURSE, I'LL PLAY THE ROLE NORMALLY AND WON'T EXPOSE ANYTHING.
JUST AS I EXPECTED ...
HEHE HE
OOHH !!
But, I wonder if you'll be able to catch Beniyasha this time...

So until the next full moon,
I bid you adieu.
Young miss Chikage...
We will meet another time and play a game together, but I will not lose.
HEHEHE ... IT'S GOTTEN INTERESTING ...
See you later mistress...
SNAP
Ah! Mistress, I'll leave a bentou for you for dinner, so please come home and get it.

Tonight of the full moon, screams will echo through the village at midnight.
The lives of young women will be bound
It will be too late for you to stop me.
Be careful that the water doesn't disappear, if you don't want a tragedy to happen...
I SEE.
THAT SEEMS TO BE THE GIST OF THE WARNING LETTER.
IF YOU DON'T WANT TO LOSE TRACK OF YOUR DAUGHTERS, THE ANSWER IS LOCKED IN A BITTER SMILE... BENIYASHA

That's weird. If he does that he can get caught.
Pu
IN THIS MESSAGE BENIYASHA HAS HIDDEN HINTS FOR US ON WHAT HE'S PLANNING.
WELL THAT'S NATURAL BECAUSE IT WAS A CODED MESSAGE.
Pu
It was so full of weird language. It was almost gibberish...
I see...
Pu!
Well that's the point.
Ugh ...
Pu
So that means everyone already knows the meaning of the code right?

HEY.. CHIKAGE-SAN,
TELL ME WHAT IT MEANS ALREADY. YOU'VE FIGURED IT OUT RIGHT?
N-no.
Let's hand this one over to PenPen-kun
What?!
.....
WHAT'S THIS? EVEN WITH YOU THREE MANIACS LINE UP, YOU DON'T GET IT?
Pu
YEAH
.....
がく!!
WELL FOR NOW, LET'S TRY TO PUT TOGETHER WHAT WE KNOW.
FIRST IS THE PART ABOUT THE NIGHT OF THE FULL MOON...
IT WILL HAPPEN IN THE VILLAGE...
AND THE TARGETS WILL BE 12 YOUNG GIRLS.
IT SEEMS WE DON'T REALLY UNDER-STAND THE REST.
I'M PRETTY SURE THE TARGETS ARE THE OBVIOUS HINT BUT...
YOU'RE WORRIED ABOUT THE PART WHERE THEY'RE TIED AND HUNG UP RIGHT...?

NEXT IS THE HINT WITH THE ANSWER LOCKED IN A BITTER SMILE...
AFTER IT SAID SOMETHING ABOUT THE WATER DISAPPEARING...
Yawn...
SO THE VICTIMS MIGHT ONLY BE HUNG UPSIDE-DOWN?
YEAH, THAT'S TRUE.
WELL IF IT'S FOR THE NOVEL, BENIYASHA PROBABLY WOULDN'T DO SOMETHING VIOLENT.
HEY HEY, THE POINT OF THE DETECTIVE IS TO PREVENT TARGETS FROM BECOMING VICTIMS.
WELL, WE COULD WAIT FOR IT TO HAPPEN AND AS THE VICTIMS INCREASE, WE'LL BE ABLE TO FIGURE OUT THE HINT.
THIS TIME LET'S MAKE SURE WE GET HIM!
IT LOOKS LIKE THIS WILL BE AS MUCH FUN AS LAST TIME.
OKAY,
ANYWAYS, IT'S BEGINNING TO GET DARK AND THE FULL MOON WILL BE OUT...
SO BENIYASHA WILL MAKE SOON MAKE HIS MOVE...

Now then ...
Hehehe ...
HM ?
Pu?
WHAT ...?
It's time to get to work!!

Konnyaku-Tofu maker Ai
Same Hitomi
HEY HITOMI, DID YOU HEAR THE NEWS?
BENIJAKE IS GOING TO DO SOMETHING IN THE VILLAGE.
AH, YOU MEAN THE MASKED VILLAIN FROM THE NOVELS RIGHT?
HE WOULD ESPECIALLY LEAVE MYSTERIOUS WARNINGS AND THEN PLAY TRICKS ON PEOPLE HE WAS A STRANGE ONE.
PEOPLE WHO LIKED MYSTERY NOVELS AND SUCH WOULD GATHER AND TRY TO SOLVE HIS RIDDLES. IT WAS ALMOST LIKE A FESTIVAL.
YOU KNOW OF HIM TOO MOM?
THAT TAKES ME BACK. WHEN I WAS YOUNG, THAT MYSTERY MAN WOULD MAKE A SCENE FROM TIME TO TIME.

HM?
A CUS-TOMER?
AI CAN YOU GET THAT?
EHMM, I WONDER WHAT KIND OF PERSON THAT STRANGE MAN REALLY IS...
WELL IN THE END, NO ONE HAS MANAGED TO CATCH HIM. ANYWAYS DINNER WILL BE READY SOON.
HI, WHAT ARE YOU DOING HERE AT THIS HOUR ...?
GOOD EVENING.
What's that?!
Uwa ?!

Wha-?!
What are you doing here?!
HEHE HE ...
Are you the rumored weirdo?
What are you going to do with my sister?!
I AM BENIYA-SHA...
Oh ha... nostalgic
First off...
I'll take this girl for now...
Who's a weirdo ...?
I'm not...

Hm
がちゃっ
Ah!
Wait!!
ばっ
Farewell!!
Oh
Ah. Ikuto-san. Just now my sister...
Could that have been Beniya-sha?!
だだだだ
What happened Hitomi-chan?!
What was that rockus...
I DON'T KNOW. THEY WERE JUST LEFT HERE.
BY THE WAY WHAT'S IN THOSE BOWLS?
OH SHIT!
Ai-chan was taken by Beniyasha?!

COULD THIS HAVE BEEN IN THE LETTER? IS THIS THE KEY TO SAVING THE VICTIMS?
I WONDER WHAT'S INSIDE...
WHAT IS IT?
Waaa!
Pu
Wait Suzu! Don't open it so suddenly!
Yeah! It could be a trap!
Suzu-san that was careless of you!!
Pu!?
Eh?!
I'm sorry ...!
SHEESH, TRY TO BE MORE CAREFUL. YOU JUST DON'T GET THE SITUATION.
Puu
It's fine isn't it? Nothing happened.
ANYWAYS, WHAT'S IN THE BOWL?
T-This is...!

CURRY AND RICE...?
EHH...
IT LOOKS PRETTY GOOD...
IT'S TRUE, BUT WHEN YOU OPEN IT UP IT HAS A BITTER SMILE...
BUT HOW IS THIS GOING TO HELP THE GIRLS?
THE SECOND ONE IS ALSO JUST CURRY...
WHAT GOOD TIMING. WE WERE JUST ABOUT TO HAVE DINNER.
MOM, WILL AOI BE ALRIGHT?
IT'LL BE FINE AT THE LATEST SHE'LL BE BACK BY MORNING.
IS THAT SO?

WELL, THEY'VE ENCOUNTERED BENIYASHA MANY TIMES BY NOW.
IT'S MORE LIKE A FESTIVAL EVENT TO THEM...
IT SEEMS LIKE SHE'S PRETTY USED TO IT...
O-OKAY ...?
OKAY. GOOD LUCK YOU GUYS.
IS BENIYASHA REALLY THAT SCARY?
KAGAMIN, WHAT'S WRONG?
MOM, DINNER'S READY.
EVEN NOW, THE ONLY ONE WHO REALLY GETS DISTURBED BY IT IS KAGAMI-OBASAMA
WITH THOSE TWO HINTS CAN YOU BEGIN TO FIGURE OUT PART OF THE CODE?
SO THE FIRST VICTIM IS AI-SAN... AND WHAT WAS LEFT WAS CURRY...

NO. IT'S JUST NOT ENOUGH INFORMATION YET...
BUT WE DON'T HAVE THAT MUCH TIME TO THINK ABOUT IT.
THERE WILL BE ANOTHER VICTIM SOON.
THAT'S WHY I TOLD YOU WE SHOULD WAIT FOR MORE VICTIMS.
ANY-WAYS, THEY AREN'T IN ANY DANGER.
No way! I'm going to take this seriously!
I'm going to act as if they could be hurt, that way I will approach it with my fullest abilities!
That's the way!
AH!
Wait! Where are you planning on going?!
WAIT UP!
We'll keep running until we solve this mystery and stop the criminal!
SHEESH... RELYING MAINLY ON YOUR STRENGTH IS NOTHING LIKE A DETECTIVE...
OH!

AHH, WELL IT'S BEEN A WHILE SINCE BENIYASHA LAST TURNED UP.
SO THIS TIME I THOUGHT I MIGHT TRY TO CATCH HIM MYSELF.
IT'S BEEN ABOUT 15 YEARS SINCE HE LAST APPEARED.
YO CHIKAGE!
WHAT ARE YOU DOING UP AT THIS HOUR RISA-SAN?
I'M ALSO A FAN OF THE NOVELS AND REALLY LIKE THIS EVENT, SO I'LL JUST WANDER AROUND FOR A WHILE.
WELL, SEE YA.
AH, I SEE. GOOD LUCK.
HMM ... THIS IS BAD...
SO MANY PEOPLE ARE LOOKING FOR HIM... MOM COULDN'T BE... THERE'S NO WAY SHE'D GET CAUGHT...

I CAN'T JUST STAND AROUND LIKE THIS OR I'LL...
Lose my chance at being the main character in the next book!!
THERE'S NO USE FIGHTING IT..
I GOTTA GET MOVING...
Beniyasha!!

EH ?
WAAA AAIIIT !!
Cloth maker Sayo
That's !! Sayo!!
IT SEEMS THAT CHI-CHAN MIGHT FIT THE ROLE AS A CLUMSY CHARACTER ...
HMM ...
Chikage-san?!
GUH!!
MOOSH
SNAP
YEAH.
I HEARD YOU GUYS TALKING ABOUT IT AND IT SOUNDED FUN.
YOU'RE LOOK-ING FOR HIM TOO SHI-NOBU?
MAN, AND I'VE WORN MYSELF OUT TOO.
OH NO! WE'VE LOST HIM.

SO THE TARGETS ARE YOUNG GIRLS...
THAT'S A SIMILAR POINT...
Pu?
.....
IS THERE ANY-THING THAT CONNECTS THE TWO?
THE SECOND ONE WAS SAYO-SAN...
NO, I'M FINE.
EH?
WHAT'S UP SUZU? HAVE YOU GOTTEN SLEEPY?
WHAT'S WRONG CHIKAGE-SAN?
HM... HUH? WHAT WAS I JUST THINKING ABOUT?
What's wrong Chikage-san?
Hey
To be Contived

ALA ATRA SCANS
ALAATRA@IRCHIGHWAY.NET
mahousenseinegima.forumotion.net
Translator ENDZONE
Proofreader BLAZINGDEAD
Cleaner REDSTR7
Typesetter HEXERENE
Quality Check KUNDUMSTAF

86th TALE CAPTURED
EH?
BENI-YASHA?
YOU FORGOT?
IT'S THE MYSTERIOUS MAN WHO MADE TROUBLE WHEN WE WERE AT TSUKIMITEI.
WHO'S THAT?
ARA?
IS THAT SO?
HOW COULD I FORGET WHEN I WASN'T EVEN THERE?
ポリポリ

I SEEEE ...
SO THAT'S HOW IT IS.
what?
Berry asha is believed to only attack YOUNG girls ...
The too-old-to-marry onee-san a is already out of range!!
ケケケケケ
ポロ
WHAT A HORRIFY-ING SCREAM ...
OH
ぎえええええ
STAB

86th Tale
Captured

Kyaaa!!!
!
That scream just now ...!?
PUP
Muahahaha!!!
!!
Shiori-san!!!
I'LL TAKE THIS GIRL TOO
Beni-yasha !!
Shiori: Maker of woolen goods

It's been a while since I've done this!
Step aside, boy!!
Ooo!!!
She's using four at once !?
Risa-san !!!!
Oh !?
EAT THIS !!!

Yosshaa! I gotcha !!!!
GHOOO !!!!!
U-
Utsu-semi no Jutsu ?!
Muaha-haha! You're always too dependent on your strength!
why you.....
HOW IMPUD-ENT OF YOU TO USE NIN-JUTSU !!

TS NOTE. PROB A SUB-STITU-TION JUTSU

Oops!
HAH!
Shinobu: Samurai in training
UM
I'LL CAPTURE MY FOURTH TARGET AS WELL ...
FUH, WHAT GOOD TIMING
What!?
Four-rth tar-get ...!?
TSK.
I missed!
SHI-CHAN ...!

YOU SAID YOU'LL CAPTURE ME...?
SO DO IT IF YOU CAN-DEGOZARU!!
ゴ
FUH
LET'S SEE HOW GOOD SHII-CHAN HAS BECOME ...
LET'S ENJOY THIS
A wooden blade !?

Haah ?
It's short!?
KUH !
This guy is fast !!
Don't let your guard down, Shinobu! That's a kodachi!!
Be careful; it can quickly change direction with ease!
Under-stood!
My grandpa beat me with that sword many times!
GOOD LUCK, SHII-CHAN!!
Shinobu's inferior in speed ...
?
WELL, OF COURSE ...

MOM'S SENKAGE WAY OF MARTIAL ARTS IS MUCH BETTER THAN THOSE OF AUNT KOKORO'S AND UNCLE HANZOU'S.
17
OUCH!!

H-HE'S STRONG
IN ADDITION, THE FIRST MOVEMENTS OF HIS ATTACKS ARE HARD TO SEE.
BECAUSE OF HIS FLAPPING MANTLE, IT'S DIFFICULT TO PREDICT WHICH ATTACK HE'LL USE...
GHUH!!

Ata-tata ...
EH?
ボヤッ
UWAA!!
I'm so sleepy ..
ナラー
AH
UHYAA!?
ボーン
PUUU
SHIN-OBU!!!
UNYAA!!
FUH
YOU'RE STILL GREEN ...
AAH!!

WAIT!!
MUAHA-HAHA! I'VE CAPTURED NUMBER FOUR!!!
THAT MEANS HE DIDN'T KIDNAP WITHOUT A PLAN...
PERHAPS BENIYASHA PREPARED THE MEDICINE ESPECI-ALLY FOR SHINOBU.
SHOULDN'T SHINOBU BE IMMUNE TO SLEEPING POWDER?
OH NO! ANOTHER VICTIM!!
SO THE KIDNAPPING IS SHOWN IN THIS CODE.
FUHM ..
HE ALSO SAID SHINOBU WAS HIS FOURTH TARGET...

AH...!
ARE THERE ANY SIMILARITIES?
AI-SAN, SAYO-SAN, SHIORI-SAN, SHINOBU...
NEEE, NEEE
THAT'S MY LINE...
WHAT IF WE GRAPH THEIR HOUSES AND CONNECT THEM? ... AND WHAT'S THIS?
UMM ...
NUMBERS OR NAMES OF ANIMALS WERE HIDDEN IN THEIR NAME ... OR NOT.
PUUU
I CAN'T UNDERSTAND THAT AT ALL...
EHM... "BUNOSHIRI-OSHIYO-SA.A"...?
MAYBE THERE'LL BE A SENTENCE IF WE PUT THE KIDNAPPED GIRLS' IN REVERSE ORDER...?

O-OKAY ...?
I'M SLEEPY; I'M GOING HOME.
.....
PU?
AH SUZU, WHERE ARE YOU GOING?
PUU
.....?
YES!
LET'S CONTINUE THE CHASE OF BENIYASHA.
ANYWAYS, LET'S HURRY.
YOU THINK SO?
IS SHE ANGRY?

PUU?
BRR
Uuh.
It's kinda scary
PUUU!?
UHHM,
I THINK I UNDERSTAND THE CODE SO WE'RE CHECKING IT NOW.
PUUU
I TRIED TO, BUT HE DIDN'T LISTEN.
EH? WHY DIDN'T I TELL IKUTO?
PUU,
PUU

I'll outwit Ikuto for making fun of me because I'm an amateur at solving mysteries!!
PUU
AND SO, BAANG!! I WILL SOLVE THE MYSTERY ...
THERE'S STILL ANOTHER TARGET BEFORE ME...
PU?
IT'S OKAY I THINK
"BUT WON'T BENI-YASHA CATCH ME," YOU ASK?
PUU
PUU?
AAH, EVEN YOU ARE QUESTIO-NING MY DEDUC-TION?
WELL, IF MY DEDUCTION'S CORRECT, BENIYASHA WILL COME HERE: JUN-CHAN'S HOME.

FU FU
MAYBE I'LL CATCH BENIYASHA ...
PU!!
Was that Suzu?
EH...? DID YOU HEAR SOME-THING?
NO, NOT AT ALL.
I DID! THIS WAY!!
Ah. Ikuto-san!

WAO ♡
ヒュー ヒュー
GEEZ IKUTO-SAN, YOU'D DO ANYTHING FOR SUZU!
N-no...
It's not like that!
DON'T TELL ME SUZU WAS CAPTURED BY BENIY-ASHA AS WELL!
Damn, I should have sent her home instead.
Yes, I'm sure.
DID IT REALLY COME FROM THIS DIRECTION? SUZU ALREADY WENT HOME ...
BENIYA-SHA?
!?
カメカメ

UWWAA. SUZU!?
UWAANN. IKUTO!!!
C-c-c-calm down!!
What happened!?
Be-be-be-ben! To-to-tonkatsu was... Ju-ju-jun-chan was ...!!
SUZU-CHAN, YOU'RE SO BOLD,
PUSHING IKUTO DOWN... ♡
I'LL LEAVE IF I'M IN THE WAY... ♡
You guys ... If you have time to joke, go home!

Suzu
Mercenary
YES ...
SO YOU MET BENI-YASHA AND HE STOLE YOUR CLOTHES, RIBBON, AND TONK-ATSU ...
I STRUGGLED SO MUCH, HE SAID, "I'LL AT LEAST...", AND THEN HE KIDNAP-PED TONKATSU...
BUT WHY DID HE KIDNAP TONKATSU INSTEAD OF SUZU...?
AH, WELL I ACTUALLY ...
MORE IMPORTANTLY, WHY WERE YOU THERE, SUZU?
NO, JUN-CHAN WAS KIDNAPPED BEFORE ME.
SO THAT'S THE FIFTH.
Jun
Jewelcrafter
WELL THEN, ONLY HALF REMAIN, HUH?

EEHH!!? YOU SOLVED THE CODE!?
NOT COMPLE-TELY, BUT I CHECKED AND I THINK I'M RIGHT!
THE FIRST CLUE IS "YOUNG GIRLS WHO TIED UP THEIR LIFE ONCE"
COULDN'T THE MEANING OF "THEIR LIFE" BE TH-EIR H-AIR?
SO, THE TARGETS ARE GIRLS WITH THEIR HAIR TIED UP IN ONE PLACE.
NOW THAT YOU MENT-ION IT, THAT'S DEFINITE-LY TRUE ...
THEN, IF YOU COUNT THE GIRLS WHO TIED THEIR HAIR, FROM YOUNGEST TO OLDEST, YOU HAVE: ME, MIKOTO-CHAN, MITSUYO-CHAN, SHIORI-CHAN, SHINOBU-CHAN, JUN-CHAN, TOYO-CHAN, CHIKAGE-CHAN, RIN-CHAN, SAYO-CHAN, AI-CHAN, AND NAOMI-CHAN, WHO IS 17 YEARS OLD. IT'S 12 GIRLS LIKE IT SAID.
IN-DEED...
THAT MAKES SENSE... I THINK...

SO KUNAI-SAN IS NOT A TARGET?
YES, THAT WOULD BE MORE THAN 12.
THE "YOUNG GIRLS" BENI-YASHA MENTION-ED WOULD BE UNDER 18.
HMM? THAT SNEEZE WAS A REALLY BAD OMEN...
AUAUACH!!
THE RICE CAKES, THE RICE CAKES!!!
Rice cake frag-ments
A BRAND-NEW COLOR OR "ABC"
HUH?
AND THE NEXT SENTENCE MENTIONS THE KIDNAPPING ORDER.
"A BRAND-NEW COLOR PAST ITS TIME AND COULD-N'T BE SHOWN ANYMORE?"

ABC MEANS THE ORDER
IT FOLLOWS THE HIRAGANA ALPHABET.
EH!!
はっ
にこ
にこ
AI-SAN, SAYO-SAN, SHIORI-SAN, SHINOBU, JUN-SAN... AND THE SIXTH IS SUZU... SHE'S RIGHT
SO FAR, IT WORKS ...
DESU-NO
Well. It must be beginner's luck
We didn't think it would be that easy
I thought too hard
YAH, THAT'S A CASE OF SOUR GRAPES ...
ハハハハハ
ホホホ
ぺち
クス

"HER LIFE" REMINDED ME OF WHAT MY MOTHER ALWAYS SAID:
I SHOULD TAKE GOOD CARE OF MY HAIR...
IT WAS JUST COINCIDENCE
YOU'RE AMAZING FOR SEEING THAT.
YOU'RE LUCKY
Unyaaan, that tickles...
VERY BEAUTIFUL ♡
I SEE. WELL YOUR HAIR'S ALWAYS GLOSSY AND PRETTY.
BUT IT'S A PAIN BECAUSE IT'S SO LONG.

Didn't we forget about Benya sha?
IT'S OKAY.
Eh!?
どき
1-1 a...!!
ARA♡
IKUTO-SAN, YOU WANT TO TOUCH IT TOO?
EHM, THE ONE AFTER SUZU ...
WE SHOULD BE CAREFUL THOUGH.
AH!
WE ALREADY WON BECAUSE WE KNOW WHO HE'LL KIDNAP NEXT.
EH!?
IS CHIKAGE-SAN!?
Chikage: Librarian

あせ
あせ
Then take the tie off!!
IT'S TOO LATE...
LOOK AT YOUR HAIR.
DIDN'T YOU REALIZE YOU WERE ONE OF THE TARGETS?
M-M-ME?!
Ah yeah of course. how bad of me.
はっ
DETECTIVES CAN'T GET ANXIOUS
CALM DOWN, CHIKAGE-SAN. WE'LL TAKE CARE OF YOU. WE KNOW HE'LL COME ANYWAY.
I DIDN'T EVEN EXPECT TO BE ONE OF HIS TARGETS...
EVEN SO... IT'S SCARIER BECAUSE I KNOW BENIYASHA'S TRUE IDENTITY...

I HAVE MANY TRAPS AT MY MANSION THAT EVEN MY MOM DOESN'T KNOW ABOUT. IT'S SAFE THERE!
DON'T JUST RECONSTRUCT YOUR HOME WITHOUT YOUR PARENTS' PERMISSION
LET'S CONFRONT HIM AT MY HOUSE!
IT'S CLOSE BY!
AH, OF COURSE!
THINKING YOU'VE WON BECAUSE YOU SOLVED PART OF THE CODE ...
KUKUKUH, YOU'RE NAIVE
ITS RATHER EASY FOR ME ...
IF YOU COULDN'T SOLVE THE MOST IMPORTANT ONE ...

Ala Atra Scans
Translator: baitokun
Proofreader: mrpibb
Cleaner: mend
Typesetter: lonleystalker
Quality Check: blazingdead
ALA-ATRA@IRC.IRCHIGHWAY.NET
CHECK OUT OUR NEW FORUM
HTTP://ALA-ATRASCANS.COM/FORUM/INDEX.PHP
mahousenseinegima.forumotion.net

WITH CHIKAGE AS THE NEXT TARGET FOR BENIYASHA, WE HAVE COME TO HER MANSION.

OKAY, TEA'S READY. ♡

Tonight Panako is helping my mom with something

WHY THE MAID OUTFIT?

ISN'T SAYING "MINOR" A BIT TOO MUCH?

SO WHY NOT GIVE HER A MINOR ROLE AS A MAID? ♡

WELL WE DON'T HAVE TO WORRY ABOUT SUZU-CHAN BECOMING A VICTIM.

Chapter 87: Catch him!

THEN I'LL GO PREPARE IT.

Yeah! I'd love to!

WE HAVE SOME LEFTOVER CURRY FROM YESTERDAY. DO YOU WANT SOME?

THE CURRY THAT BENIYASHA LEFT BEHIND DID LOOK GOOD.

DON'T YOU GET HUNGRY AROUND THIS TIME?

I KIND OF WANT TO HAVE SOME CURRY

SHEESH. I EVEN SOLVED THE CODE AND THEY'RE STILL CALLING ME A MINOR CHARACTER.

SOMETIME I'D LIKE TO BEAT CHIKAGE-SAN.

EHEHE, OF COURSE! BETWEEN YOU AND ME, THE ONE WHO'S GOING TO CATCH BENIYASHA TONIGHT IS I.

DO YOU HAVE A LOT OF FAITH IN THE TRAPS YOU'VE MADE?

ANYWAYS, NOW THAT WE'VE COME TO CHIKAGE'S MANSION, I'VE CALMED DOWN A BIT.

CURRY, CURRY, CURRY?

MH..?

WELL WHAT-EVER. I HAVE TO GO PRE-PARE DINNER.

Chapter 8-7: Catch him!

UNTIL NOW THE SETTING HAS BEEN CONTROLLED BY BENIYASHA AS HE ATTACKS HIS TARGETS, BUT NOW WE'VE COME HERE.

WHAT IS IT?

BUT I'M STILL WORRIED...

INSTEAD WE SHOULD BE WORRYING FOR HIM.

WITH ALL THE DEFENSES I HAVE SET UP HERE, WE SHOULD BE SAFE!

HEY, HEY...

What are you talking about?!

THAT IS POSSIBLE.

COULD IT BE THAT THE OTHERS MIGHT HAVE INVITED HIM HERE??

!!

I'M NOT SURE WHO MI IS.

HMM, BUT I STILL FEEL LIKE WE'RE OVERLOOKING SOMETHING...

HUH?

IKUTO-SAN, PEN PEN-SAN PLEASE SIT DOWN.

FUSA

What?!

He's come!!

Uwaa!

This is where I'm going to shine!!

Wha-

What the heck is that?!

Now, I can attack him from anywhere!!

Anyways, once I find you, I'll get you!!

That surprised me!

Where is he hiding??

WHERE DID HE GO??

Ahhh!!

BAM!

'HMPH! HE MOVED.

YOU MIGHT HAVE BEEN ABLE TO DODGE THAT ONE, BUT I'LL GET YOU WITH THE NEXT ONE!

Take this!

SHOOT!

What?!

Even at this age he's still too fast!

What age??

He's dodging attacks in the air?! Is that no-?

Is it Benigasha's ninjitsu?!

That's right!

BUT EVEN THOUGH?

Well the last time this happened was about 18 years ago, so if it's still the same person inside, they should be older now.

CLONK

AH?

The previous...

...story's setting was this mansion!

IN THAT STORY BENI-YASHA SOME-HOW KNEW ALL THE SECRET PAS-SAGEWAYS IN THE MANSION!

KYA AA!!

Chikage -san!?

BUT HE'S STILL OUTSIDE!

For changing the mansion without my permission, someone's going to get punished...

EHH!

UM IKUTO-SAN, THAT'S A BENIYASHA FIGURE!

Great?! There?s another hidden passage here?!

WAIT!!

H-HELP ME?!

IN SUCH A CLOSE SPACE...

CHICAGE-SAN WAS TAKEN JUST NOW!!'

Ikuto! What's wrong?

What hap-pened?!

Where are you?!

BENI-YA-SHA!?

AHAHAHA...! NOW I HAVE 7 VICTIMS... I'VE PASSED THE HALFWAY POINT!

WHAT IS THIS? SOME SORT OF PUNISHMENT GAME??

That?s too cruel!!

Why am I the model??

I'm a victim.

WHAT?!

AND ONCE I'VE COLLECTED ALL OF MY PRIZES...

I WILL TAKE ALL THOSE YOUNG LADIES AND I WILL DOODLE ON THEIR FACES FOR A WEEK. THEN EVERYONE CAN SEE THEIR TRAGEDY!

WELL LET'S GET STARTED ON THE REST OF THAT CODE.

DAMN! HE GOT AWAY!

.....

AND CATCH ME BEFORE I TAKE THE REST OF THE GIRLS...

IF YOU WANT TO STOP ME, SOLVE THE REST OF THE CODE...

WHAT??!

HMMM?

IN THOSE TWO SENTENCES WE SHOULD BE ABLE TO FIGURE OUT WHERE BENIYASHA IS KEEPING THE GIRLS THEN.

SO "BEFORE THE WATER DISAPPEARS" AND "THE MARKS LEFT BY THE GIRLS"...

HUH?! You weren't preparing the curry?!

I ALSO MADE SOME ONIGIRI, SO YOU CAN EAT IT ON THE WAY.

WHY ARE YOU SO SHOCKED?

OH YEAH! WHAT SHOULD WE DO??

AREN'T YOU GOING TO EAT?

ANYWAYS LET'S HEAD OVER TO THE NEXT GIRL'S HOUSE.

ANYWAYS, LET'S HURRY OR THE NEXT ONE WILL BE TAKEN. NEXT IS SAYO-SAN'S LITTLE SISTER TOYO.

Man, he's fast!!

WHAT?! WAS IT THIS UN-EXPECTED?!

WITH EVERY-THING HAP-PENING I'VE JUST NOTICED THAT YOU RUN PRETTY FAST...

AHA-HAHA!

I'LL BE TAKING MY EIGHTH TARGET!

!!

TOYO-SAN!!

Toyo Seamstress

OH!

WHAT'S THAT!

YAAAAAH!

DAMN! WE'RE TOO LATE!

INDEED.

IT LOOKS LIKE HE'S GOING IN ORDER; IT'S PRETTY BOLD OF HIM TO COME TO COME TO THE SAME PLACE AGAIN...

AH IKUTO-SAN! RIGHT AFTER SAYO-NEE HE CAME AND GOT TOYO-NEE...!!

NOW THAT YOU MENTION IT, SOMETHING SIMILAR HAPPENED TO AI-SAN..

IT WAS LIKE THIS. AND EVERYTHING SEEMED FINE...

AHH.

WHAT IS IT?

HM?

WHO IS IT?!

AND AFTER SAYO WAS TAKEN, WE WERE MORE CAUTIOUS..

DO YOU HAVE ANY GOOD IDEAS?

IKUTO-SAN IF THIS KEEPS UP, WE'RE GOING TO LOSE.

I FORGOT THAT HE'S ABLE TO CHANGE ON THE SPOT...

IS IT POSSIBLE THAT BENIYA-SHA IS IMPER-SONATING SOMEONE FROM THE VILLAGE?

WELL... I'M NOT SURE IF THIS IS SOMETHING A DETECTIVE WOULD DO...

SO YOU MEAN WE'RE TO GIVE UP ON SOME OF THE OTHERS?

IT'S ALREADY TOO LATE FOR THE OTHER GIRLS. AND WE ONLY KNOW THE TAR-GETS AND THE ORDER THEY'LL BE TAKEN. SO WHY DON'T WE SKIP AHEAD AND WAIT FOR HIM THERE?

LET'S BE CAREFUL AND NOT MAKE THE SAME MIS-TAKE AS CHIKAGE-SAN!

I FEEL BAD FOR THE NEXT TARGET NAOMI, BUT LET'S JUST HEAD TO RIN'S PLACE SINCE SHE'S LAST!

YEAH

I-I SEE!

IT'S FINE. AS LONG AS LONG AS WE KEEP ONE OF THE TARGETS SAFE FROM HIM, HE WON'T DO ANYTHING WITH THE OTHERS.

HM?? HUH??

LET'S HURRY IKUTO!

If we head over there right now, we might just make it!

AAAH HH!

ホーウン

Soon I'll have them all and can carry out my plans...

Heh.

Three to go...

Naomi Fisherman

ARE MIKOTO AND RIN HERE?!

GOOD EVE-NING!

YES

What?! Beniyasha is targeting us?!

Rin
Apprentice Carpenter

Mikoto:
Apprentice carpenter

DAMN! I THOUGHT I FINALLY HAD A CHANCE TO BE WITH ONEE-SAMA ALL NIGHT..

BY THE WAY, MIKOTO DOESN'T LOOK VERY HAPPY ABOUT THIS.

WELL, DON'T WORRY ABOUT IT

Eh?! All night long ♡

DON'T WORRY RIN. I'LL STAY BY YOUR SIDE AND PRO-TECT YOU TONIGHT!

WHAT'S THAT ABOUT?

HEY MIKOTO, TAKE OUT THOSE TEA CAKES.

OKAY

IT'S FINE. MY ROLE IS TO BE THE MAID AFTER ALL.

I'M SORRY, YOU BEING THE GUEST AND ALL.

HUH?

SUZU-CHI?

EVERYONE, THE TEA'S READY.

THAT'S CERTAINLY A FLAG FOR DEATH.

PEOPLE WHO TALK LIKE THAT IN A NOVEL WILL DEFINITELY BE KILLED.

MIKOTO, IT'S DANGEROUS TO GO ALONE.

AFTER NAOMI IS TAKEN YOU'RE NEXT ON THE LIST.

DON'T BE STUPID;

WHO DO YOU THINK YOU'RE TALKING TO? I'M A NINJA; I DON'T NEED YOUR HELP.

OKAY. WE'LL LEAVE IT TO YOU.

WELL I'LL GO TAKE CARE OF SOME THINGS.

THERE'S NO WAY THAT BENIYA-SHA CHANGED INTO SUZU.

DON'T YOU HAVE A FEEL-ING THAT SOMETHING ABOUT SUZU JUST DOESN'T FIT ..

ACTUALLY, THAT WAS ONLY WHEN WE GOT HERE.

HEY IKUTO-SAN. WHEN WE CAME HERE WITH SUZU, WERE WE TOGETHER THE WHOLE TIME?

THAT IS TRUE..

EVEN IN MYSTERY NOVELS THERE IS A PATTERN OF THE ONE BEING ATTACKED BEING SAVED, BUT END UP ACTUALLY BEING THE PERPETRATOR.

I ALSO THINK IT'S STRANGE FOR HER TO BE GOING ALONE.

I-

IKUTO-SAN?!

ALSO WHEN SHE GRABBED ME, THE FEEL-ING OF HER BREASTS AND THE SMELL...

BUT AT THAT TIME THERE WAS A MOLE UNDER HER RIGHT BREAST RIGHT WHERE IT SHOULD HAVE BEEN...

UGH. SHE'S HALF RIGHT, SO I CAN'T ARGUE.

WHAT'S WITH THE NOSE-BLEED? WERE YOU THINKING OF ONEE-SAMA IN A DIRTY WAY?

AH MIKOTO-SAN. YOU WERE SAFE?

WELL, YOU'VE BEEN CO-HABITATING FOR SO LONG, IT MUST BE AS YOU'VE SAID

IT'S 'LIVING TO-GETHER', GENIUS!

ANYWAYS, I DON'T THINK BENIYASHA WOULD GO THAT FAR TO IMPERSONATE SOMEONE...

WHILE I WAS UP, I WAS GOING TO PRE-PARE THE BATH, BUT SUZU-CHI CAME AND OF-FERED TO DO IT FOR ME.

ALSO, WHERE'S SUZU-SAN?

WHAT TOOK YOU SO LONG? I ONLY ASKED YOU TO GET SOME SNACKS.

AH, OKAY.

YAWN. I'm gonna take a little nap Once the bath is ready, wake me

SO WE REALLY HAVE TO SOLVE THE CODE OR WE WON'T BE ABLE TO CATCH HIM.

SEE? IF SUZU WAS BENIYASHA, SHE WOULD HAVE TAKEN MIKOTO ALREADY

YOU KNOW SOMETHING?

THAT'S ONE PART OF THE TRAGEDY

IF THE WATER DISAPPEARS?

AS ONE WOULD EXPECT OF MIKOTO. EVEN THOUGH SHE'S A TARGET, SHE'S BEING CARELESS AND NAPPING?

WELL, THAT SUITS HER.

HUH? MIKOTO'S FALLEN ASLEEP?

THE BATH'S READY.

I FEEL LIKE I'M GETTING CLOSE TO SOMETHING. GIVE ME A LITTLE MORE TIME.

ALSO THERE IS STILL MITSUYO-CHAN BEFORE HER.

Mitsuyo Dyer

YOU SHOULD BE FINE. MIKOTO'S STILL SAFE HERE.

THAT'S RIGHT

EH? WILL IT BE OKAY? I AM BEING TARGETED AFTER ALL.

WE SHOULDN'T WAKE HER. WILL YOU GO IN FIRST RIN?

WELL THEN I'LL GET IN WITH YOU. ♫♡

Eh?! No, it's small and can only really fit one person.

HAHA HA

YEAH.

THEN I DON'T NEED TO WORRY AND CAN TAKE A BATH. WELL

HUH?

.....?

SOME-THING'S STRANGE ...

NO?

WATER?

HM??

FULL MOON?

!!

HEY SUZU-CHI. LET ME GO IN ALONE.

COME ON. IT'S ONLY ONE TIME. ♡

GOOD GRIEF, WHATEVER.

AT LEAST IT'S NOT MIKOTO.

Kyaa!

It's cold!

SUZU-CHI, WHY'S IT STILL COLD?

HUH? THAT'S STRANGE.

Just wait a second!!

Eh?!

Ky aa aa a! !

GUH!!

WE JUST BARELY ESCAPED A TRAP.

IT'S ALREADY TOO LATE, AND THE ONLY ONE LEFT IS RIN-SAN.

EH? BUT MIKOTO'S STILL...

WH- WHAT'S WRONG IKUTO? SO SUD- DENLY..

Ah?! Sorry danna

No. It's my fault as well

AFTER THAT, HE PRETENDED TO SLEEP AND LEFT THIS DUMMY IN HIS PLACE.

THEN BENIYASHA TOOK MITSUYO, CHANGED INTO MIKOTO AND CAME BACK.

AH!

WHEN MIKOTO WAS UP, SHE WAS TAKEN.

IF MIKOTO'S SAFE, SO IS RIN. I BELIEVE THAT HE'S TRICKED US WITH THAT.

EH?

THANKFULLY WE REALIZED IT JUST IN TIME.

I THOUGHT IT WAS STRANGE THAT MIKOTO WOULD GO TO SLEEP, BUT WHEN RIN WENT TO THE BATH AND MIKOTO DIDN'T DO ANYTHING, I COULDN'T BELIEVE IT.

WHAT DO YOU MEAN, JUST IN TIME??

MINAZUKI IS THE SIXTH MONTH, SO IT'S JUNE. SO THIS PART REALLY MEANS THAT THE SIXTH VICTIM HAS TO BE CAREFUL.

Um? Can I put on some clothes?

THE PHRASE "BEFORE THE WATER DISAPPEARS" ACTUALLY REFERS TO A MONTH OF THE LUNAR CALENDAR.

EH?

REALLY?

WE MANAGED TO SOLVE THAT ONE PART OF THE RIDDLE.

THAT MEANS THE SIXTH VICTIM WAS-

IN OTHER WORDS, BENIYASHA'S PLANS WERE TO EXCHANGE HIMSELF WITH THE SIXTH VICTIM.

IT?S YOU!

SUZU-SAN!

HOW-EVER!

Hehehe... It took you a little while, but you are correct!

AH!

THE CHANGE ACTUALLY HAPPENED AT THE MANSION, WHILE SHE WENT TO THE KITCHEN.
EVEN THOUGH WE ASKED FOR CURRY, SHE BROUGHT ONIGIRI.

EH? EH?

MY SUSPICIONS WERE CONFIRMED THAT THEY CHANGED PLACES WHEN SUZU MANAGED TO GET AWAY WHEN SHE WAS ATTACKED.

I'll be taking the last girl!

BWA HA-HA-HA!

Wait!!

Even if you corner me, if I can still get away then it's point-less!!

WHA-?!

!?

EH?!

SUZU?!

Too bad! I've already saved everyone ♡

KARE-DON, KAREEDON, KAREIDON, KARE IDO...

FU

SO THAT PART AFTER THE GIRLS BEING TAKEN, THE CURRY LEFT BEHIND WAS THE CLUE.

SORRY. ACTUALLY I HAD ALREADY FIGURED OUT THE CODE, BUT YOU GUYS JUST RAN OFF. SO I JUST SNUCK OFF AND SAVED EVERYONE MYSELF. ♡

S-SUZU. WEREN'T YOU CAPTURED??

EEH?! THE LAST PART OF THE CODE?!

HUH?! It was a pun?!

FU

IN OTHER WORDS, KARE WELL IS CLOSE TO CHICAGE'S PLACE AND INSIDE THERE IS A HIDDEN ROOM WHERE EVERYONE WAS.

I'm so stupid

It was such a simple code, but you two maniacs were too narrow-minded and overlooked it!

AH! CRAP!

WHAT?!

BWAHAHA! That was a perfect bitter smile!!

With your calm and open-minded thinking, I have been bested!

I have lost this battle.

Unyaa~ It wasn't that big.

Y-

Yes?

Okay! Now-[illegible] is in a new position ♡

Lady Sozu!

!!

HEY WAIT!

Very well! Until the next full moon, I bid you adieu!

3

DAMN

THE NEXT DAY, ALL ACCOUNTS OF THE EVENT WERE RELEASED IN THE LATEST NOVEL.

AND THE TITLE WAS...

Beniyasha Series —New release—

THUS, THE CURTAIN CLOSED ON MY SECOND BATTLE WITH BENIYASHA. IT LEFT A BITTER AFTERTASTE IN MY MOUTH.

Uhyan~~ It was just luck ♡

OOOOH! SO THIS BEAUTIFUL MAID DETECTIVE IS YOU SUZU?

THAT'S QUITE AN ACHIEVEMENT FOR YOU.

Beniyasha Series The Nishino Village Murders and the Beautiful Maid Detective

THE AMATEUR WHO GETS THINGS WRONG, MAKES A MESS AND OVERLOOKS THE CRIME SCENE

BENIYASHA'S RIVAL IN TRAINING

AHA-HAHA...

BEAUTIFUL DETECTIVE'S ASSISTANT

COMPARED TO HER, YOU MANIACS WERE BARELY ANY HELP AT ALL.

WE BECAME THE SUPPORTING CAST?

WELL, AS LEAST THIS EXPERIENCE HAS OPENED SUZU'S EYES TO THE MAGIC OF BOOKS!

THEY THEY ARE, AREN'T THEY..

Ikuto~~ Detective novels are pretty interesting aren't they? ♡

ALA ATRA@IRCHIGHWAY.NET
ALA-ATRASCANS.COM
Ala Atra Scans

Translator: Endzone
Proofreader: blazingdead
Cleaner: RedstR7
Typesetter: kundumstaf
Quality Check: blazingdead

THE 'PEOPLE OF THE SOUTHERN MOUNTAIN FOREST', THE 'EASTERN FOREST'S WHITE-SILVER WOLF', THE SPIRIT OF THUNDER MOUNTAIN...

AND THEN, THERE'S THE BLUE BIRD.

THERE'S STILL MUCH UNDISCOVERED LIFE ON THIS ISLAND...

THOUGH LITTLE IS KNOWN ABOUT THIS ILLUSIONARY BIRD.

ITS COLOR, THAT OF THE BLUE SKY, BLENDS BEAUTIFULLY WITH ITS SHINING, BLUE BODY.

IT MIGHT JUST BE RIGHT UNDER YOUR NOSE...

BUT... JUST AS IN THE TALE OF THE BLUE BIRD...

さささ

ガサッ

ムムムム

ドキッ

ムクムク

HMM?

WHAT IS IT, MEI-MEI?

NOTHING REALLY.

I JUST FELT SOME-THING...

Chapter 88
There it is!

ピヨー

ピヨー

サラ

サラ

ドキ

ドキ

ドキ

ドキ

三角恋曽

AH...

A NEW BOOK DRIFTED IN, SO CHIKAGE-SAN LENT IT TO ME.

SO, YOU'RE READING THOSE NOVELS ABOUT LOVE AND THIEVERY AGAIN THIS MORNING?

Eh...? Nyaya!!

This isn't an indecent book!!

HM? WHAT ARE YOU READING? SISTERS OF THE BLACK ROSE...?

INDE-CENT?

ばん

AH, IKUTO-SAN. GOOD MORNING.

GOOD MORNING, MEI-MEI ♡

TH...THANK YOU.

Don't hide it.

THIS IS FOR YOU.

IT'S A VARIATION OF KARIN SUGAR.

HAHAHA, DESPITE BEING A KAPPA, YOU DON'T GET TIRED OF EATING CU-CUMBERS EVERY MEAL.

YOU WANT A COLD CUCUMBER AS A GIFT, THEN?

HM...?

HUH?

I SEE.

This one's sweet, and this one's a bit bitter

YOU'RE NAIVE. MY GREATEST FARMING STRENGTH IS MY PRODUCT VARIETY

FUFU FU.

Uh...

AH.. NORMALLY, HE'D SAY 'TURTLE'.

WAIT, DIDN'T IKUTO JUST SAY 'KAPPA'?

Uwa!?

TCH. SO YOU FIGURED ME OUT..

THAT GUY, I WONDER IF HE'S MESSING WITH PEOPLE AGAIN.

BUT, I'M GLAD IT'S NOT THE REAL IKUTO-SAN.

Ah!

You're Genjuu-maru!!

Pon-poko-n

HUH? THEN WHY'D HE COME HERE?

THAT'S NOT TRUE, IT'S DELICIOUS.

ポリポリ

Wait, maybe it's stone or something else!

WELL THEN, LET'S EAT THE SUGAR WE RECEIVED.

AH...

THIS MAY BE HIS THANKS FOR THAT TIME.

ポリポリ

DIDN'T YOU TREAT HIS WOUNDS?

AH... I DON'T KNOW WHY, BUT HE WAS BADLY BEATEN A WHILE AGO.

OR MAYBE HE'S FALLEN IN LOVE WITH MEI-MEI.

EH!?

NO WAY!

MAYBE HE'S JUST SHY

Oops

Ah! How dare you take my snack!!

GEEZ, HE'S REALLY MISCHIEVOUS, CHANGING INTO IKUTO JUST TO MAKE THAT...

HE'S A PRETTY NICE GUY.

I FEEL HORRIBLE FOR BEING SCARED OF HIM.

HE BRINGS A GIFT AS WELL.

EVEN THE LORD OF THE NORTH COMES HERE ONCE IN A WHILE.

I-IS THAT RIGHT?

SINCE YOU'RE SO POPULAR WITH ANIMALS AND YOUKAI...

SUCH AS THE EASTERN FOREST PANDA AND THE GIANT SEA LION.

I-it's not like that!

YOU'VE REALIZED HOW POPULAR YOU ARE WITH THE BOYS AT SCHOOL, HAVEN'T YOU?

IT SEEMS YOU LET OFF SOMETHING OF A "PROTECTIVE AURA".

ARA!?

ぽしゅ

Hafu uu~

I-I never thought of anything like that...

Since we're traveling, and often move from place to place...

IT'S NOT LIKE THAT!

IN THE END, NO MATTER HOW RISQUE THE NOVEL, IT'S STILL A NOVEL.

DON'T FAINT JUST FROM THAT.

GEEZ, AREN'T YOU ALWAYS READING THOSE ERO NOVELS ...

I HAD MANY OLDER BROTH-ERS...

THERE'S A BIG DIFFER-ENCE BETWEEN AN OLDER BROTHER AND ANOTHER MAN.

WELL, SINCE IKUTO IS THE ONLY HUMAN BOY IN THIS ISLAND, IT'S NO BIG DEAL.

TH-THAT IS...

THAT GOOD-FOR-NOTHING, SO DENSE AS TO WANDER ON "HIS" TURF.

OH, YOU HEARD THAT ♡

WHO'S DENSE YOU TURTLE-P

A DIF-FERENT WAY?

I MEANT DENSE IN A DIFFERENT WAY.

Eh...? I-is that right?

Geez, Tohno-san. That's not nice!

Ikuto-san is really manly!

Hya yaya ya!?

THIS WAY ♡

FOR EXAMPLE...

?

CONSIDER YOURSELF LUCKY FOR SOMEONE YOUR AGE.

Geez, Tohno-san!

KU.

YOU SEE, TO GET A NOSEBLEED FROM THIS, YOU'RE A DENSE MAN.

AH...

ピカッ

M

ガサッ

?

HM?

WHERE?

NOTHING, IT'S JUST THAT THERE'S A BIRD WATCH-ING ME...

WHAT'S WRONG?

THAT'S STRANGE. I'M SURE, JUST NOW ..

WAA.

IT'S AMAZING ♡

OH, MEI-MEI! I GOT A BIG ONE!!!

ざざざ

ざばっ

IS SOMETHING WRONG?

LND

AH...

ごごごご

ごごごご

SO ANOTHER ONE'S CAUGHT BY YOUR MAGIC POWER.

What magic power?

JUST NOW, THE BIRD FROM EARLIER WAS HERE.

HM? WHO WERE YOU TALKING TO?

WELL, MAYBE IT'S JUST A COINCIDENCE

BUT...

AH

AH

AH

AH

IS THAT SO? I NEVER SAW IT.

LIKE I THOUGHT, THAT BIRD HAS BEEN FOLLOWING US...

MAYBE ...

AH!

HMM ...

It's true! It'll divert your attention just a little, then in the blink of an eye, it

Eee!?

IT'S A GHOST-TYPE BIRD ONLY MEIMEI CAN SEE~

HOW SO?

THEN, THE NEXT TIME IT SHOWS UP, I'LL DO SOMETHING SO TOHNO-SAN CAN SEE TOO.

I didn't eat those!!

I'M SURE IT'S JUST SOME PIGEON SPIRIT YOU CAUGHT AND ATE DURING YOUR TRAVELS IN THE OUTSIDE WORLD...

ピキー!

WELL, FOR EXAM-PLE...

!

!!

It's there!

ヂュン

Gok

I-IT SEEMS SO...

I'm sorry. Is your neck okay!?

EH?

WELL... IT'S...

How about that? Did you see it!?

BUT...

I'M CURIOUS ABOUT IT

WELL, IT'S NOT AN EVIL PRESENCE. I'M SURE IT'LL BE FINE IF WE IGNORE IT.

THEN, COULD IT BE A YOUKAI INSTEAD?

EVEN SO, I FELT SOMETHING GHASTLY... COME FROM THAT STRANGE BIRD.

?

WHO?

YES,

YOU MUST BE CURIOUS, BECAUSE IT RESEMBLES SOMEONE.

WHO... IT'S JUST LIKE YOU, OF COURSE.

Eee!?

I- I WAS NOT LIKE THAT!!

SEE, LIKE THAT

Hyayaya, that's embarrassing! Don't look!

HIGHTAILING IT WHENEVER PEOPLE SEE YOU... IT'S EXACTLY LIKE YOU.

I- I was like that?

ODD, YOU DON'T REMEMBER WHAT YOU WERE LIKE...

I DIDN'T KNOW YOU'D GET ANGRY FROM PEOPLE IMPERSONATING YOU.

I'm different now! I can talk with people I've never met before!!

What should I do..As I thought, I can't say anything...

They're gone.

Huh?

But. But, if this goes on

FUFUFU... IT'S YOU.
Mu mu mu ...
IT'S GOOD AT RUN-NING...
What is it, an ostrich?
Ha!!
DON'T SAY THAT, MEIMEI!
It's makes people sad when you run. Just because someone sees you.

Wha...

Did you say some-thing?

I'M SURE YOU CAN'T STAND IT, BECAUSE THAT'S HOW YOU USED TO BE.

I ran away.

Wha- What should do.

Ha!!

Uh yaa!

Gotcha !!

IT SEEMS YOU DON'T FLY VERY WELL.

Ah! Please don't struggle! I won't hurt you!

No, no!

AH...!

ばたばた

Ah, birdy-san!?

Eh!?

Ah!! That's my pre-cious...!

EE!?

B... BLUE BIRD... SAN?

D- DID YOU COME TO RETURN IT TO ME...?

THIS... YOU DROPPED IT YESTERDAY...

THANK YOU VERY MUCH. THIS IS A PRECIOUS CHARM WHERE MY FAMILY LEFT ME UPLIFTING MESSAGES...

EH?
WHY?
Please don't tell anyone that I'm actually the Blue Bird..
UH...
AH...
ニュウ…
HOW IS IT PRECIOUS WHEN YOU DIDN'T EVEN REALIZE IT WAS GONE FOR A WHOLE DAY?
My true form is simple and round, it's so ugly..
Because.. That Blue Bird is a temporary form I can only use to aid others..
Eh..?
I don't think so!
AH...!
If everyone found out, I'm sure it would be disappointing.
ぱた
ぱた

THAT'S WHY I UNDER-STAND.

I'M SHY ALSO.

THAT'S WHY...

Eeeh!?

THE WAY YOU TURN RED WHEN YOU GET EM-BARRASSED IS SO CUTE, I LOVE IT.

We should be friends...

As shy people.

Eh...!?

AH...

Um...

uh...

Ah...

AFTER-WARD...

THAT BIRD...

IN THE END, IT LEFT WITHOUT TELLING US ITS NAME.

YOUR LEGENDARY POPULARITY WITH YOUKAI AND EXTREME SHYNESS WERE NO MATCH FOR ITS OWN LEGEND AND BASHFULNESS.

WHICH LEGEND...?

THAT BIRD IS A GIRL.

EH...?

EH?

WHAT IS IT?

HA?

MAYBE ITS NAME IS SORA-SAN.

Ala Atra Scans
TRANSLATOR: ENDZONE
PROOFREADER: BLAZINGDEAD
CLEANER: REDSTR7
TYPESETTER: KUNDUMSTAF
QUALITY CHECKER: ACHI
Ala-Atrascans.com
Ala-Atra@Irc.IRCHighway.net

Chapter 89: Keep Quiet
.....?
SOMETHING FEELS OFF ...
ㄱㅣㅣㅣ!!
The weather is great right now, yet I feel chilly for some reason...
My body temperature feels high and everything's spinning around...
This can't be...

Is someone placing a curse on me?
NO,
IT'S PROBABLY A COLD
フラ
フラ
I'M OVER HERE.
What are you talking about? I am perfectly fine.
Me? catching a cold?

WHAT'S FINE, SHE DOESN'T SEEM TO BE CONSCIOUS OF HER SURROUNDINGS. SHE SHOULD STAY HOME AND JUST SLEEP TODAY.
who?
E-h?
スルスル

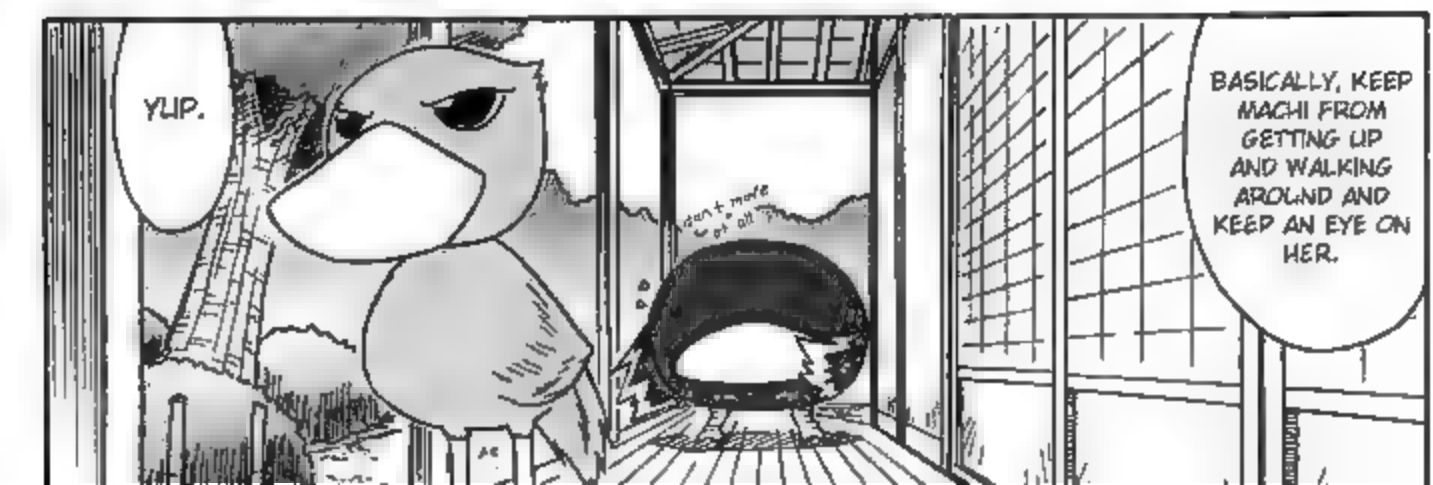
Chapter 89: Keep Quiet

http://en.wikipedia.org/wiki/Momotaro

IT'S A HEAT-STROKE THIS ISN'T MOMOTAROU*
AU
IS THIS WHAT THEY CALL "OVER-FISHING DEMONS"?
BUT THIS IS CERTAINLY RARE, MACHI-NEE IN BED FROM A COLD.
REALLY?
I RECALL THAT IT'S ONLY HAP-PENED 23 TIMES.
ARA, IKUTO-SAMA. ♡
SHORT-HANDED. NURSING MACHI BY MYSELF ALONG WITH AYANE...
HUH?
YEAH, OKAA-SAMA WENT TO TSUKIMITEI YESTERDAY SO WE'RE SHORT-HANDED.
AND YOU WANT ME TO HELP NURSE HER BACK TO HEALTH?

SHE'S DEFINITELY NOT WELL.
And Ikuto-sama when did you learn the cloning jutsu? There's about 4 or 5 of you ~
YEAH, I'M ALREADY FEELING FINE ♡
IS IT OK FOR YOU TO WALK AROUND? I HEARD YOU ONLY CAUGHT A COLD BUT...

I SEE.
Ah~ I'm already healed.~
WHEN YOU'RE FEELING LIKE THIS, YOU SHOULD DO AS YOU'RE TOLD AND NOT TROUBLE OTHERS.


YUP.
BASICALLY, KEEP MACHI FROM GETTING UP AND WALKING AROUND AND KEEP AN EYE ON HER.

SO YOU'RE GIVING ME ALL OF THE TROUBLING TASKS...
BUT IF IT'S IKUTO-SAMA WHO IS NURSING HER, I THINK SHE'LL LISTEN TO WHATEVER YOU SAY.
IF YOU TAKE YOUR EYES AWAY FROM HER, SHE'LL PROBABLY TRY AND GO OUT TO PLAY ...
ONEE-SAMA HATES ANY TYPE OF RESPONSIBILITY
BUT MACHI-NEE IS ALWAYS DOZING OFF SO I THOUGHT SHE LIKED TO SLEEP.
WHAT A CHILD.
But" when I'm not tired I don't just sleep to kill time.

I want to eat tempura.
I'LL HELP TOO.
WELL THEN, IT'S ABOUT TIME FOR ME TO PREPARE LUNCH.
On!? What do you mean by on!?
IF IT'S JUST A LITTLE, YOU CAN PLAY ON IKUTO-SAMA AS LONG AS YOU BEHAVE.
Why would I need Ayane's permission?
Stop~.
LOOK AT YOU, GETTING SICK AND NOW YOU CAN'T GO AROUND LIKE USUAL.
IT'S NOT A COMPLI-MENT...
OIL IS POISONOUS TO A SICK PERSON'S BODY.
Bu~

.....
Fake?
Hey Ikuto sama~.
WHAT?
WATER?
IS THE TOWEL WARM?
I'm bored so do something interesting~.
UH I CAN'T... I'M NOT A PERFORMER OR ANY-THING.
IF YOU DON'T SLEEP, YOU'RE NOT GOING TO GET BETTER AND YOU'LL JUST BE BORED LONGER, YOU KNOW.
MU-

It hurts! Ok you're not!
I'm not a child!!
yay...
THEN LET'S READ A PICTURE BOOK UNTIL YOU FALL ASLEEP THEN.
WHEN I CAME TO THE ISLAND, WEREN'T WE IN THE SAME SITUATION BUT WITH OUR ROLES REVERSED?
HM...? OH YEAH...
?
BACK THEN, I WOULD GET HORRIBLE MUSCLE PAINS JUST FROM BASIC WORK, AND I MISTOOK MACHI TO BE AYANE'S LITTLE SISTER.

yay!!!
O-K ONEE-SAMA, LUNCH IS READY-. ♡
NO
What?
Were you thinking how cute I look weakened by the cold?
Hm.....
Porridge is Porridge.
ズズ...
SO? HOW IS THE PORRIDGE'S FLAVOR? ♡
THE GRILLED EEL, TEMPURA, MATSUTAKE MUSHROOMS, AND LARGE SWEET POTATOES
IN THIS LUNCH ARE DEFINITELY AMAZING.
REALLY? ISN'T IT THE USUAL?
DON'T YOUR LUNCHES LOOK WONDERFUL?
もぐもぐ

MEH.
I'll be fine so just a little..
YOU CAN'T, IT'LL HURT YOUR STOMACH.
Can I have a little of that kabaya-ki*?
THIS ALSO MUST BE VENGEANCE ON AYANE'S PART FOR HOW SHE'S USUALLY TREATED BY MACHI.
yummy
you...
NO MATTER WHAT SHE SAYS, AYANE ALSO CARES ABOUT MACHI-NEE'S HEALTH.
I WOULD'VE LOST MY PATIENCE.
No.
Nuy
Ok oneesama. It's time for your aftermeal medication. ♡
ニコ。

http://en.wikipedia.org/wiki/Kabayaki

YOU HAVE TO TAKE YOUR MEDICINE.
GEEZ, AND YOU'RE ALWAYS TESTING YOUR OWN CONCOCTIONS ON OTHER PEOPLE...
COULD IT BE THAT YOU SAYING THAT BECAUSE IT'S BITTER...
yeah.....
STOP SAYING SELFISH THINGS AND TAKE YOUR MEDICINE...
Why you... What did you do that for!! It's bitter!!
It's your responsibility if you think it's bitter.
HOW VERY CHILDISH TO TAKE THE BAIT.....

Uh?
O-ok!
Suzu!! Hold down onee-sama!!
Mugu-!!
Now drink!!
Damn ....
ONEE-SAMA, DON'T THINK YOU CAN ESCAPE IN YOUR WEAKENED STATE.
Uwaa!!

Well, I'll drink it if.....
Hmph. Victory
Ugh, that was dirty!! If you're an adult, act like one!!
You think I'll let you!?!
What!?
Ikuto-sama feeds me with his mouth. ♡
Eehh !?
FIRST TIME I'M HEARING IT.
WHAT ?
We've kissed once already. ♡
Its fine isn't it. Ikuto-sama? ♡
ポッ

ALRIGHT I UNDERSTAND.
WE'LL COME STRAIGHT BACK SO...
THEN PLEASE LOOK AFTER ONEE-SAMA, IKUTO-SAMA.
ARA? WE RAN OUT OF MEDICINE.
THEN LET'S GO SEE OBABA AND GET SOME.
OKAY.
AH SUZU, WHY DON'T WE GET THE INGREDIENTS FOR TONIGHT TOO?
Yes ..... of course!?
WE'LL COME STRAIGHT BACK.
YOU SHOULDN'T PAMPER THE SICK PERSON TOO MUCH.

YOU HAVE A COLD SO YOU CAN'T.
Anyways Ikuto-sama I want to take a bath
WHAT'S WITH THOSE TWO?
Who knows... ♡
Pu-
WAIT A SHORT WHILE AND I'LL GO BOIL SOME WATER AND WIPE OFF YOUR BODY.
and I'll become cold because the sweat will cool down right?
But... I'm sweaty and it feels uncomfortable...
IT SHOULD BE OK NOW.

Wait, Machi can't go into the bath!?
ばっ
WHO JUST WALKED BY?
!
たぱ
たぱ
WAIT ...
ピタッ
OK ...
THAT WAS CLOSE.....
IT'S ALWAYS THE SAME PATTERN.....

I said you can't take bath right ...
Hey ...
.... WHO AM I SAYING THIS TO?
I'LL MAKE SURE I DEFINITELY WON'T GET A NOSEBLEED!
Before taking a bath, I should boil the water first
Uwaa!?

Hm-
ALRIGHT,
USE THIS TO WIPE YOUR BODY AND BEFORE YOU GET COLD, USE THIS TO DRY YOURSELF.
It came out here ....
Then I'll leave my back to you ♡
Dowah !!
My heads spinning and it hurts so Ikuto-sama, can you wipe it~?
Hurry. I'm cold.
Ok, I get it!
I'll do it! Just don't get up!!

yes.
UH, IS IT HERE?
ok.
I'LL BE WEARING A BLINDFOLD SO YOU'LL HAVE TO TELL ME WHERE TO WIPE.
R, RIGHT.
ごしごし
Be gentle p-l-e-a-s-e
BUT SHE'S NOT BONY EITHER. IT'S SO SMOOTH.
HM.... MACHI'S BODY IS REALLY SMALL AND SLENDER .....

Ah.
AH SORRY, TOO HARD?
OK.
lower. ♡
EH??
Wah! Sorry !!!
You went a little too far down. ♡
RO, ROGER .....
Arm next.

I CAN'T SEE WITH MY EYES BUT I CAN SEE WITH MY MIND.....
WAIT ....
HER SKIN IS SO SMOOTH AND YET TOUGH .....
SUCH SMA.. FINGERS. .. IT'S LIKE I'LL BREAK THEM IF I DON'T PAY ATTENTION .....
Crap!!
BY CONCENTRATING SO HARD, THESE THOUGHTS ARE BECOMING MORE AND MORE VIVID.....
WHA!? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!?
SHE READ MY MIND!?
Ikuto-sama is definitely a guy too..

EH??
Oh my, aren't you being quite bold at a time like this?
♡
Rub Rub
That, that's good .....
Thank you Ikuto-sama, you didn't miss a single spot
♡
Not just there but here too.
♡
Th, this is.... !!

UH.....
Hey Ikuto-sama~ I have one more request ♡
No! That's enough so go to sleep!
WHAT ?
?
Ah ...
.....
Ufu. ♡
A little hard but still nice. ♡
POOR.... ME.....
Just thought of otou-sama is all.
Just

!
A long time ago. I would sleep like this with my head on his lap.....
.....
SO? SLEEPY YET?
.....
NOTH-ING.
Eh? What?
DON'T SLEEP TOO MUCH THOUGH ....
Woah! What's this!?
WE'RE BACK!

Hey!
What the hell are you two doing!!
Ah!! I'm jealous.
shhh—!!
SHUT UP!!!
shhh my ass! You didn't pamper her too much did you?
ARA ?
MACHI FINALLY WENT TO SLEEP .....
AHAHA... I KNOW RIGHT.
GEEZ..... SHE LOOKS REALLY INNOCENT ASLEEP, JUST LIKE A CHILD.....

THE NEXT DAY....
still here
HEALED!
COM-PLETELY!
yay!!
Alright!!

Uh... I caught the same sickness after taking care of her....
THIS TIME, IT'S MY TURN TO TAKE CARE OF YOU. ♡
HM....
Eh!? What... no!!
THRUSTING GREEN ONIONS UP THE BUTT IS REALLY USEFUL FOR CURING COLDS. ♡

TL Note:
According to Japanese superstition only idiots don't catch colds

掲載・月刊少年ガンガン平成21年5月号～10月号、少年ガンガン増刊ガンガンパワード平成21年4月号

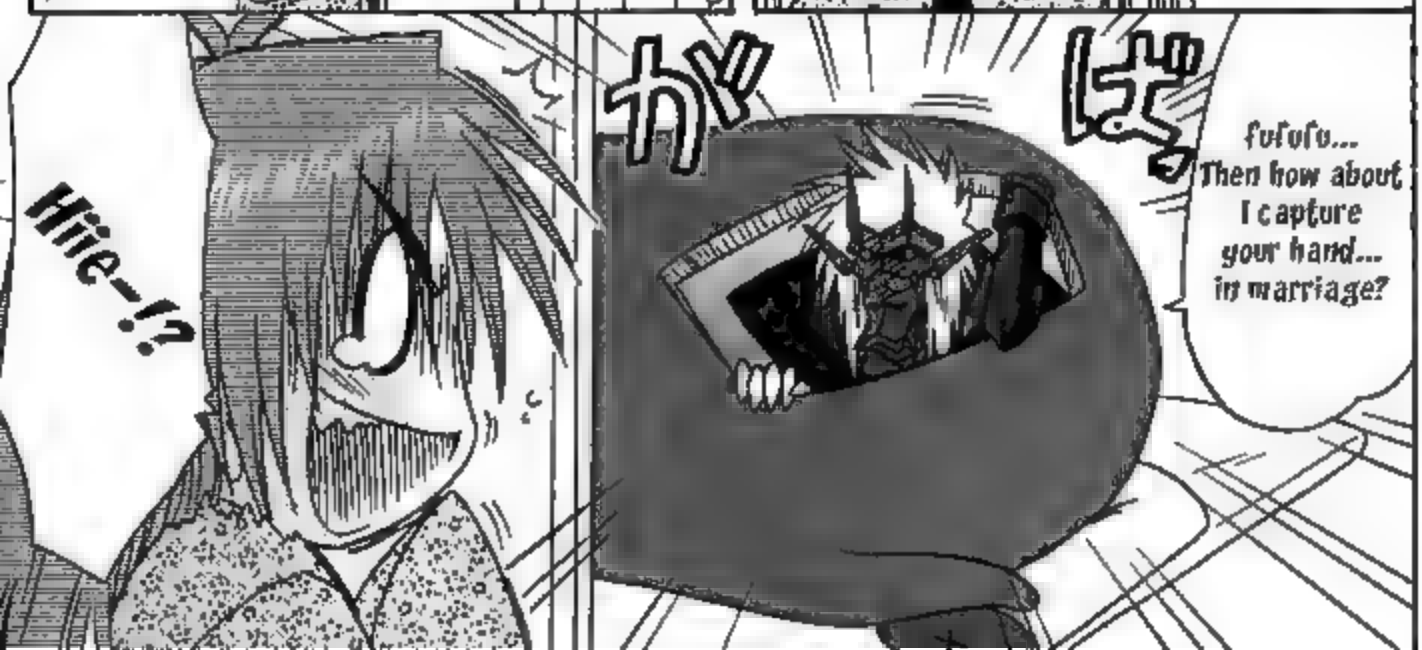
NAGASARETE AIRANTOU VOLUME 16
END

OMAKE

THAT'S WHAT HE GETS FOR COMING BACK IN THE MORNING.
HE'S BEEN SLEEPING SINCE HE CAME BACK.
ARA? PEN-PEN-SAN IS STILL SLEEPING?

What- don't bother me and go catch him!!
HE GOT AWAY IN THE END THOUGH.

Hie!! Beniya-sha!?
HE WAS CHASING BENIYASHA WITH IKUTO AND THE OTHERS UNTIL MORNING.


Hiie-!?
fufufu... Then how about I capture your hand... in marriage?

AH... A DREAM...?
GEEZ, THIS IS ALL BENI-YASHA'S FAULT AND WAKING UP TO HIM IS THE WORST
Uhire!!
かぱぁ
AH, KAA-SAN, BREAK-FAST IS READY.
ARA.
AH, IS THIS MY FAVORITE SALTED AND GRILLED RED SALMON? ♡
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? CAN'T YOU SEE?
IT'S BENI-YASHA
!!

TL I guess this a joke. Red salmon in Japanese is "hemijake" and it's the same "beni" as in the name "Beniyasha" (I means red/crimson)

I WOKE UP BUT EVERY-ONE IS STILL SLEEPING.
ARA, THAT'S UNUSUAL..
IT CAN'T BE THAT I'M WAKING UP FROM ONE DREAM INTO AN-OTHER...
...ANOTHER DREAM...
WE'RE AWAKE.
Hi giii-!!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? IT'S EVENING ALREADY.
Ah dreamed a lot "couldn't sleep"

WHAT, NOTHING MUCH... CHI-CHAN, IT'S JUST LACK OF SLEEP...
BUT...KAGAMI OBA-SAMA IS SO EASILY SCARED... WHAT DID YOU DO TO HER ANYWAYS...
I SEE, I UNDERSTAND IT BETTER NOW... SHE MUST'VE EXPERIENCED A LOT...
I USED VARIOUS PLANS AND THINGS EVERY TIME FOR THE SAKE OF ATTACKING KAGAMI-CHAN.
IF I HAVE TO SAY... SHE WAS THE VICTIM FOR MY FIRST 7 BOOKS.
We're neck upside down
YOU SCARED HER SO MANY TIMES THAT SHE'S TRAUMATIZED NOW...
Iyaa-!!
Actually, I am also the sunset.
THAT GIRL HAS A BIG ATTITUDE SO I NEEDED A THREAT JUST AS BIG. ♡

すずメイド服設定資料

紅夜叉設定資料

かへたんていぶ

*cafe Detective club

藤代健の最新作はユルカワ系学園コメディー!!

部活動が盛んでハンパないクラブ数を誇る
私立つばめヶ丘学園。
申請さえ通ればどんなマニアックな部でも
設立できるとあって部活動を目的に
入学する新入生たちが後を絶たない。
今年の新入生も自分たちの部を
設立しようと意気込んでいたのだが、
そんな彼女たちに告げられた衝撃の事実…。
「今年度、部を設立できるのは
ひとつだけ!!!!!?」
こうしてひとつの座をめぐっての
部員争奪戦が始まった!!

SQUARE ENIX WEB MAGAZINE
ガンガンONLINE

ガンガンONLINEにて大人気活動中!!
http://www.square-enix.com/jp/magazine/ganganonline/

ガンガンコミックス

ながされて藍蘭島16

2009年12月22日
初版

著者　藤代 健
©2009 Takeshi Fujishiro
担当編集　渡邊純也

発行人
田口浩司

発行所
株式会社スクウェア・エニックス

〒151-8544　東京都渋谷区代々木3-22-7　新宿文化クイントビル3階
〈内容についてのお問い合わせ〉　TEL 03(5333)0835
〈販売・営業に関するお問い合わせ〉　TEL 03(5333)0832
FAX 03(5352)6464

印刷所　加藤製版印刷株式会社

★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

無断転載・上演・上映・放送を禁じます。乱丁・落丁本はお取り替え致します。大変お手数ですが、購入された書店名と不具合箇所を明記して小社出版業務部宛にお送り下さい。送料は小社負担でお取り替え致します。但し、古書店でご購入されたものについてはお取り替えに応じかねます。定価は表紙カバーに表示してあります。

Printed in Japan

ISBN978-4-7575-2743-0 C9979

Ala Atra Scans
ALA-ATRA@IRC.IRCHIGHWAY.NET
ALA-ATRASCANS.COM
Nagasarete Airantou Ch89
Translator: quibin
Proofreader: blazingdead
Cleaner: RedsR
Typesetter: vleck
Quality Check: blazingdead